

# Przemówienie Wł. Gomułki na uroczystej akademii w Ulan Bator z okazji święta narodowego MRL

ULAN BATOR (PAP). 9 bm. o godzinie 11 czasu miejscowego przybyła do stolicy Mongolskiej Republiki Ludowej z wizytą przyjaźni partyjno - rządowa delegacja PRL z pierwszym sekretarzem KC PZPR WŁADYSŁAWEM GOMUŁKĄ oraz z prezesem Rady Ministrów JÓZEFEM CYRANKIEWICZEM na czele.

Lotnisko w Ulan Bator, na którym wylądował samolot wiozący delegację polską udekorowano flagami polskimi i mongolskimi. Po wyjściu z samolotu Władysław Gomułka i Józef Cyrankiewicz oraz członkowie delegacji serdecznie powitali: przewodniczący Prezydium Wielkiego Huralu Ludowego Z. Sambu, II sekretarz KC i członek Biura Politycznego Mongolskiej Partii Ludowo-Rewolucyjnej Ł. Cend, członkowie Biura Politycznego MPL-R.

Po powitaniu, I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka oraz członek delegacji dzieci wręczyły wiązanki kwiatów.

Drugi sekretarz KC Mongolskiej Partii Ludowo-Rewolucyjnej i pełniący obowiązki przewodniczącego Rady Ministrów MRL, Ł. Cend wygłosił przemówienie powitalne.

Następnie przemówienie wygłosił przewodniczący delegacji polskiej, pierwszy sekretarz KC PZPR, Władysław Gomułka. Z odległej Polski przywiozł wam, drodzy towarzysze i całej ludności mongolskiej, braterskie pozdrowienia od Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, od Rady Państwa i rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, od mas pracujących i całego narodu polskiego, żywiącego uczucia szczerej przyjaźni dla bratniej Mongolskiej Republiki Ludowej.

Po przemówieniu Władysław Gomułka zebrał wzniosłą pochwałę na cześć przyjaźni polsko - mongolskiej. Następnie Władysław Gomułka i Józef Cyrankiewicz zajęli miejsca w samolocie z przewodniczącym Wielkiego Huralu, Sambu oraz pełniącym obowiązki premiera Ł. Cendem i odjechali do swej rezydencji. Wzdłuż trasy, którą prowadziła przez miasto do



rezydencji, zgromadziły się liczne rzesze mieszkańców Ulan Bator. Delegacji polskiej wręczano kwiaty, wznoszono okrzyki na jej cześć.

Po krótkim odpoczynku w swojej rezydencji delegacja polska złożyła wizytę kierownictwu KC Mongol-

skiej Partii Ludowo-Rewolucyjnej i rządowi MRL. Spotkanie upłynęło w bardzo serdecznej atmosferze.

Następnie delegacja polska podejmowana była obiadem, wydanym na jej cześć.

W niedzielę, 9 bm. rozpoczęły się w gmachu rządu Mongolskiej Republiki Ludowej rozmowy między delegacją partyjno - rządową PRL a kierownictwem par-

ty i rządu Mongolskiej Republiki Ludowej. Rozmowy trwały ok. 2 godzin i upłynęły w serdecznej atmosferze.

ULAN BATOR (PAP). — Z okazji święta narodowego Mongolskiej Republiki Ludowej. ■ Dokończenie na str. 2

## Francuskie okręty wojenne z kurtuazyjną wizytą w Gdyni

Polska Marynarka Wojenna gościła od niedzieli zespół okrętów Francuskiej Marynarki Wojennej, przybyłych do Gdyni z kurtuazyjną wizytą.

Zespół okrętów wojennych Francji, składający się z trzech niszczycieli — „Chateaufort”, „Casabianca” i „Du Chayla” — przybył do Gdyni w niedzielę rano. W pobliżu cypla Półwyspu Helskiego powitał okręty oficer łącznikowy Polskiej Marynarki Wojennej. Na reddie portu gdynińskiego okręt flagowy zespołu francuskich niszczycieli „Chateaufort” oddał 24 salwy salutów powitalnych, a odpowiedzieli na nie baterie nabrzeżne. Po przywitaniu okrętów przy nabrzeżu Francuskim, obok Dworca Morskiego, orkiestra odegrała hymny narodowe, po czym powitał gości w imieniu dowództwa Polskiej Marynarki Wojennej kmdr St. Szymłowski i następnie złożył wizytę na okręcie flagowym dowódcy

zespołu kontradmirałowi Pierre Poncet. Po odbyciu kurtuazyjnych wizyt i rewizji w godzinach popołudniowych kontradmirał Pierre Poncet w otoczeniu oficerów złożył wieniec na pamiątkową pływającą bohaterską Westerplatte i na francuskim cmentarzu wojennym w Gdańsku. W godzinach wieczornych wódca Polskiej Marynarki Wojennej wiceadmirał Zdzisław Stuziński wydal przyjęcie dla francuskich gości.

Wczoraj i przedwczoraj mieszkańcy Wybrzeża oraz turyści i czasowicze zwiedzali niszczyciele „Casabianca” i „Du Chayla”. Oficerowie, podoficerowie i marynarze francuskich okrętów tłumnie wylegli na ulice trójmiejskie, a głównie Gdynię. Uczestniczyli też w zorganizowanych wycieczkach do Gdańska, Oliwy i Malborka. Odbłyły się także przyjęcia, na których pod-



Flagowy okręt Francuskiej Marynarki Wojennej, niszczyciel „Chateaufort”, cumuje przy nabrzeżu Francuskim w porcie gdynińskim. Fot. Z. Kosycarz

## Demonstracyjna wizyta Adenauera

BERLIN (PAP). Prowokacyjnie imprezy w Berlinie zachodzący należą do arsenału środków polityki zimnej wojny uprawianej przez przywódców Niemiec zachodnich. Tym razem z demonstracyjną wizytą do Berlina zachodniego wybierają się sam kanclerz Adenauer, Adenauer zamierza bawić w Berlinie jeden dzień, wyodbyć pewne rozmowy z senatorami zachodniobermińskimi. Przed odjazdem, który ma nastąpić w czwartek rano, projektuje odbyć konferencję prasową.

250 OSÓB ZGİNEŁO

## Tragiczna katastrofa statku portugalskiego

PARYŻ (PAP). W wyniku tragicznej katastrofy portugalskiego statku „Save” zginęło — jak podają agencje prasowe — powołując się na niepotwierdzone informacje ze stolicy Mozambiku — Lourenço Marques — 250 osób. Katastrofa nastąpiła w ujściu rzeki Tinde w pobliżu miasta Beira.

Na statku „Save” znajdowało się 200 żołnierzy portugalskich oraz 350 górników afrykańskich. Z niewyjaśnionych jeszcze do tej pory przyczyn, na statku wybuchł pożar. Na pokładzie znajdowały się znaczne ilości amunicji i środków wybuchowych, które eksplodowały. Zapaliły się również materiały pędne.

# Dziennik Bałtycki

Rok XVII, nr 164 (5305)

Wtorek, 11 lipca 1960 r.

Cena 50 gr

W 40 rocznicę Mongolskiej Rewolucji Ludowej

## Naród polski śle narodowi mongolskiemu gorące pozdrowienia Akademia w Warszawie

WARSZAWA (PAP). — 10 bm. odbyła się w Warszawie Akademia, zorganizowana staraniem Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu z okazji 40 rocznicy Mongolskiej Rewolucji Ludowej.

W prezydium uroczystości zasiadli członkowie kierownictwa partii politycznych, członkowie Rady Państwa i rządu: Zenon Kliszko, Ignacy Łoga — Sowiński, Bolesław Podedworny, Jan Karol Wende, Witold Jarosiński, Ryszard Strzelecki, Zenon Nowak i inni działacze polityczni i społeczni.

W prezydium zajął miejsce również ambasador Mongolskiej Republiki Ludowej w Polsce Ojodown Bat-Oczir. Obecni byli szefowie i członkowie placówek dyplomatycznych państw socjalistycznych.

Uroczystość otworzył zastępca przewodniczącego Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu Bolesław Podedworny.

W dniu 11 lipca — bohaterki naród mongolski obchodzi 40 rocznicę Mongolskiej Rewolucji Ludowej. Z tej okazji naród polski śle

## Młodzież z 25 państw spotka się w Cieplicach-Zdroju

WROCŁAW (PAP). — 16 bm. w Cieplicach Zdroju nastąpi uroczyste otwarcie XI Międzynarodowego Pionierskiego Obozu Pokoju. Na jubileuszowy obóz zjechały delegacje organizacji dziecięcych z 25 krajów.

Wokół Ciepliec rozłożyła się obozowa chłaga harcerskich ze wszystkich województw. Łącznie w Międzynarodowym Obozie Pionierskim weźmie udział blisko 5 tysięcy młodzieży, w tym ponad 300 pionierów zagranicznych.

## Prezydent Ghany w Moskwie

MOSKWA (PAP). W poniedziałek w godzinach popołudniowych przybył do Moskwy prezydent Ghany, dr Kwame Nkrumah.

## W Tatrach przymrozki

ZAKOPANE (PAP). W wyższych partiach Tatr, na wysokości około 2 tys. metrów nad poziomem morza, notuje się ostatnio w ciągu nocy i nad ranem przymrozki w granicach od 0 do minus 2 stopni.

## Premier Cedenbał ranny w katastrofie samochodowej

MOSKWA (PAP). Jak donosi agencja TASS z powołaniem się na Mongolską Agencję Telegraficzną, w dniu 7 bm. pierwszy sekretarz KC Mongolskiej Partii Ludowo-Rewolucyjnej i premier MRL, Cedenbał, został ranny w katastrofie samochodowej. Ma on złamaną prawą nogę i przechodzi obecnie kurację. Stan jego zdrowia poprawia się. Jak informuje KC MPL-R oraz Rada Ministrów MRL, J. Cedenbał — według orzeczenia lekarzy — nie będzie mógł w ciągu kilku tygodni pełnić swych obowiązków.

## Ambasador Kanady na Wybrzeżu

Na Wybrzeżu przebywa ambasador Kanady w Polsce — p. Gordon Hamilton Southam.

Wczoraj ambasador Southam złożył wizytę przewodniczącemu Prezydium MRN w Gdańsku Stanisławowi Szmidtowi. Nasz gość kanadyjski zwiedził także Stocznice Gdańskie, Muzeum Pomorskie i gdańskie Głównie Miasto, w Gdyni zaś port.

W dniu dzisiejszym p. Southam zwiedził b. obóz Stutthof oraz złożył wieniec na cmentarzu lotników brytyjskich i kanadyjskich w Malborku, gdzie zwiedzi także Zamek.

## Prognoza pogody

Przewidywany przebieg pogody na dzień 11 bm. Zachmurzenie o charakterze zmienne. W ciągu dnia okresowo słabe, przelotne opady. Temperatura od 12 st. rano do 18 st. w ciągu dnia. Wiatry umiarkowane, okresowo porывiste z kierunków zachodnich.

## Przewodniczący Rady Prezydialnej WRL Istvan Dobi na Wybrzeżu

Wczoraj przybył na Wybrzeże na wypoczynek przewodniczący Rady Prezydialnej Węgierskiej Republiki Ludowej Istvan Dobi z małżonką.

Dostojnego gościa na lotnisku we Wrzeszczu powitali: przebywający na Wybrzeżu przewodniczący Rady Państwa PRL A. Zawadzki z małżonką oraz I sekretarz KW PZPR w Gdańsku Jan Ptasinski i przewodniczący Prezydium WRN Piotr Stolarek.

## Depesze gratulacyjne

WARSZAWA (PAP). Z okazji święta narodowego Mongolskiej Republiki Ludowej przewodniczący Rady Państwa Aleksander Zawadzki wystosował depesze gratulacyjne do przewodniczącego Prezydium Wielkiego Huralu Ludowego Mongolskiej Republiki Ludowej — Z. Sambu.

Depesze gratulacyjne z tej okazji wystosował również minister spraw zagranicznych Adam Rapacki do ministra spraw zagranicznych MRL — P. Szagarsana oraz przewodniczący CRZZ Ignacy Łoga-Sowiński do przewodniczącego Centralnej Rady Związków Zawodowych Mongolii — J. Biamadorji.

## Liczni goście zagraniczni w Rostocku

BERLIN (PAP). W związku z obchodami obecnie „Tygodniem przyjaźni państw nadbałtyckich” przybyło do Rostocka przeszło 4 tys. gości i turystów zagranicznych. Liczba gości jest obecnie znacznie wyższa niż w roku ub. Ze Szwecji przybyło 1750 osób, z Danii 1322 osoby, a ponadto 470 Finów i 370 Norwegów.

## Na lotnisku w Tuszynie

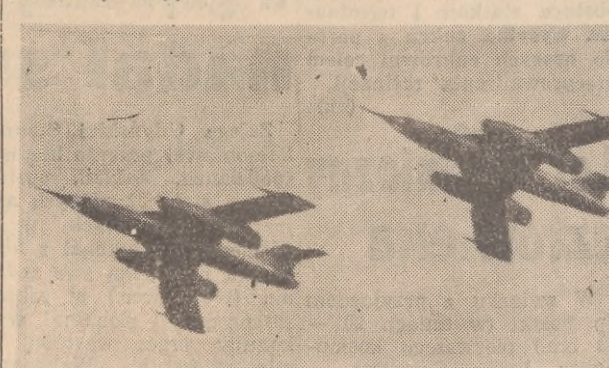
## Wielka parada najnowocześniejszej floty powietrznej świata

MOSKWA PAP. Z okazji święta lotnictwa radzieckiego odbyła się w niedzielę w Tuszynie pod Moskwą wielka parada lotnicza, która trwała dwie godziny.

Na lotnisku w Tuszynie zebrały się setki tysięcy mieszkańców Moskwy. W loży centralnej zajęli miejsca:

przedstawiająca wojskowy wariant słynnego „Tu-114”. Pod kadłubem niosła ona czerwona rakietę w kształcie samolotu. Samoloty do przewożenia rakiet za pomocą rakiet klasy „powietrze - ziemia” mogą atakować cel z odległości kilkuset kilometrów nie wchodząc w strefę obrony przeciwniczej nieprzyjaciela.

Zademonstrowane w Tuszynie myśliwce nie miały tradycji-



Na zdjęciu: przelot no nowoczesnych samolotów

szefu rządu radzieckiego Nikity Chruszczowa i inni przywódcy Partii Komunistycznej i członkowie rządu.

Obecni byli główni konstruktorzy radzieckiego przemysłu lotniczego wybitni piloci radzieccy z pierwszym kosmonautą Gagarinem.

Po paradzie i popisie akrobacji samolotów sportowych nad głowami tłumy pojawił się myśliwiec o wydłużonym jak cygaro kadłubie i małych trójkątnych skrzydłach. Dopiero po chwili usłyszeliśmy potężny grzmot silnika rozwijającego szybkość ponaddwukrotną. Wykonując skomplikowane figury wyższego pilotażu zniknął on z oczu na wielkiej wysokości, aby po sekundzie pojawił się znowu nad samym lotniskiem.

Oto czwórka odrzutowców myśliwców „E-66”. Na takiej właśnie maszynie pilot Mosolow ustanowił niedawno światowy rekord szybkości, przeciętnie 2389 km/godz. oraz rekord wysokości 34.200 metrów.

nych dział pokładowych, które zastąpiono rakietami typu, po-

■ Dokończenie na str. 2



PEKIN (PAP). 3 nowych stacji remontu traktorów zostanie wybudowanych do końca br. w nadmorskiej prowincji Fukien. Rocznie będą mogły one naprawić do trzech i pół tysiąca traktorów.

MOSKWA (PAP). Władzy na książeczki oszczędnościowe w ZSRR w ciągu ostatniego półrocza zwiększyły się o 550 milionów rubli. Otwiera się 2.650 nowych kas oszczędnościowych. Łączna ich liczba wyniesie w końcu br. 63.000.

DELHI (PAP). W Agra (północne Indie) zmarł 12-letni chłopiec, który przez 6 lat był wychowywany przez wilki. Przyczyną śmierci była ospa.

## Wielka parada

Dokończenie ze str. 1

wietrze - powietrze". Po wystąpieniu rakiet taka automata tycznie naprowadza się sama na cel i nieuchronnie niszczy wrogi samolot.

Widzieliśmy ogromny samolot do przewożenia rakiet, znacznie przewyższający rozmiarem "TU-14", który lata kilkakrotnie szybciej od dzwiku.

Do obrony granic morskich ZSRR przeznaczone są specjalne odrzutowce, mogące pokonywać znaczne odległości. Ich zadaniem jest wykrywanie i niszczenie okrętów podwodnych.

Na obecnym razem z dzielnymi karzami attachés wojskowych zrobił ogromne wrażenie start myśliwców wprost z zielonej murawy Tuszyń. Na dany sygnał maszyna rusza po trawie nabiera szybkości na przestrzeni kilkudziesięciu kilometrów, po czym pilot odrzuca dodatkowe urządzenia odrzutowe. Potężna smuga ognia i tył się go widzieli.

Niedzielną paradą lotniczą raz jeszcze dowiedli, że Związek Radziecki dysponuje dziś najnowocześniejszą flotą powietrzną świata, zdolną do odparcia każdego ataku.

LONDYN (PAP). Jak wiadac z reakcji prasy brytyjskiej, niedzielne pokazy lotnicze w Tuszyń po Moskwie wywołały w W. Brytanii oburzenie i wściekłość.

Korespondent dziennika "Daily Mail", Stevenson Pugh, który był obecny na pokazach, pisze, iż Związek Radziecki zademonstrował nowe samoloty odrzutowe, o szybkości ponad dwukrotnej, które, jak można się spodziewać, zapewnią mu w lotnictwie takie same pierwsze miejsce, jakie zajmuje w dziedzinie badań kosmicznych.

Moskiewski korespondent innego dziennika londyńskiego, "Daily Express", pisze, iż niedzielna parada lotnicza była najbardziej przekonującym dowodem lotniczej potęgi Związku Radzieckiego. "Pokazano" - pisze korespondent - samoloty 10 nowych typów, z których trzy, jeśli chodzi o szybkość i inne zalety techniczne, pozostawiają daleko w tyle samoloty skonstruowane dotychczas w W. Brytanii czy Stanach Zjednoczonych.

## Cukier kubański w porcie

Wczoraj do portu gdańskiego weszły 2 statki, które przywoziły łącznie ponad 19.000 ton cukru z Kuby. Są to statki "Carini" bandery włoskiej oraz "Ramillies" bandery angielskiej.

Wyładunek cukru ze statków, stojących przy nabrzeżach basenu Władysława IV odbywa się w trzech relacjach: na wagony, do magazynu oraz na barki.

Przewidziana jest szybka obsługa statków i terminowa wysyłka cukru z portu do naszych cukrowni celem przeprowadzenia rafinacji.

## Lot kosmiczny człowieka

W związku z przyjazdem do Polski w dniach 20 - 23 bm. pierwszego kosmonauty Jurija Gagarina - Centralna Agencja Fotograficzna zawiadamia, że może odwrotnie dostarczyć wydawnictwo fotograficzne - (20 zdjęć z tekstem) pt.: "Lot kosmiczny człowieka".

Zamówienia należy kierować na adres: Centralna Agencja Fotograficzna, Warszawa, ul. Foksal 16.

## Tow. Achilles Finzi

utalentowany dziennikarz, korespondent "Unity" w Warszawie, działacz Włoskiej Partii Komunistycznej zginął śmiercią tragiczną w wypadku samochodowym dnia 7 lipca 1961 r.

W Smarłym tracimy towarzysza wspólnej walki o socjalizm i przyjaźń między narodami Polski i Włoch.

CZEŚĆ JEGO PAMIĘCI!

STOWARZYSZENIE DZIENNIKARZY POLSKICH

## W 40 rocznicę wielkiego dnia Mongolii

Z okazji dzisiejszej 40. rocznicy Mongolskiej Rewolucji Ludowej, a także w związku z wyjazdem do Mongolii z wizytą przyjaźni polskiej delegacji partyjnej - rządowej z sekretarzem KC PZPR Wł. Gomułką i premierem J. Cyrankiewiczem na czele - ambasador MRL w Polsce - Ojdołowy Bat-Oczir udzielił Agencji Publicystyczno-Informacyjnej API specjalnego wywiadu.

Rok bieżący jest dla naszego narodu bardzo bogaty w ważne wydarzenia i w jubileuszowe rocznice historyczne. 11 lipca świętujemy 40. rocznicę Rewolucji Ludowej - obchody będą trwały trzy dni. W dniu 1 marca minęło 40 lat od chwili utworzenia Mongolskiej Partii Ludowej - Rewolucyjnej. Zakończył właśnie obrady XIV Zjazdu naszej partii, który m. in. przedyskutował założenia nowego planu pięcioletniego - bardzo ważnego etapu na drodze do pełnego zwycięstwa socjalizmu w naszym kraju.

Przed czterdziestu laty Mongolia była jednym z najbardziej zacofanych krajów Azji. Nie było tam żadnego przemysłu, był za to prawie powszechny analfabetyzm i jako jedyna gałąź gospodarki - pierwotna, koczownicza hodowla. Praca czterdziestu lat przekształciła Mongolię w kraj rolniczo - przemysłowy. Przy wszechstronnej pomocy ZSRR, a ostatnio i krajów demokracji ludowej powstał i rozwinął się przemysł energetyczny, górniczy, naftowy, metalowy, budowlany, drzewny, przemysł lekki i spożywczy.

Dziś w Mongolii na każdy tysiąc mieszkańców kształci się 137 osób. Analfabetyzm przeszedł do historii. W ośrodkach miejskich obowiązują siedmioletnie nauczanie, w reszcie kraju - czteroletnie. Na tysiąc mieszkańców przypada dziewięciu lekarzy i 47 osób średniego personelu medycznego.

A co przyniesie Mongolii nowy plan gospodarczy?

Głównym zadaniem nowego planu pięcioletniego, obejmującego lata 1961 - 65, jest przyspieszenie rozwoju kraju w celu przekształcenia go w państwo przemysłowo - rolnicze.

Powolić, że przystąpić kilka wymownych danych. Do roku 1965 produkcja przemysłowa zwiększy się 2,1 raza, rolna - 2 razy. Wraz ze wzrostem pogłowia bydła będzie iść w parze zwiększenie ras, wraz ze zwiększeniem obszarów nawadnianych i terenów upraw - dalsze zwiększenie mechanizacji prac polowych.

Bardzo poważne zmiany zajdą w przemyśle. W różnych ośrodkach kraju powstanie ponad 150 nowych zakładów przemysłowych. Zbudowany zostanie pierwszy w Mongolii kombinat hutniczy, wielka kopalnia odkrywkowa węgla, elektrownia cementownia, szereg zakładów budowlanych - w tym fabryka eternitu budowanego przy pomocy Polski.

W całym kraju obowiązkową stanie się szkoła siedmioletnia. Powstanie politechnika i wyższa szkoła medyczna.

Jak ocenia pan, panie ambasadorze, rozwój wzajemnych stosunków między Polską i Mongolią?

Naród mongolski darzy głęboką sympatią bratni naród polski, szczerze radując się sukcesy Ludowej Polski. Cieszy nas fakt, że wzajemne obroty towarowe wzrastają w tym roku o

Wreszcie, niedawno powołana została do życia pierwsza w dziejach mongolskiego narodu Akademia Nauk.

Jakie najważniejsze osiągnięcia przyniosły narodowi mongolskiemu ubiegłe 40 lat?

Po 700 latach panowania w Mongolii feudalizmu, po przeszło 200 latach panowania się obcych wyzyskiwaczy - zwycięstwo Rewolucji Ludowej stało się zasadniczym zwrotnym punktem w dziejach narodu mongolskiego, momentem startu do ustroju feudalnego do socjalizmu, z pominięciem etapu kapitalizmu.

Przed czterdziestu laty Mongolia była jednym z najbardziej zacofanych krajów Azji. Nie było tam żadnego przemysłu, był za to prawie powszechny analfabetyzm i jako jedyna gałąź gospodarki - pierwotna, koczownicza hodowla. Praca czterdziestu lat przekształciła Mongolię w kraj rolniczo - przemysłowy. Przy wszechstronnej pomocy

Wymownym faktem zacieśniającym się współpracy są wzajemne wizyty czołowych osobistości. U nas gościli już przewodniczący Rady Państwa A. Zawadzkiego i premiera J. Cyrankiewicza. W Polsce przebywał już dwukrotnie I sekretarz KC naszej partii J. Cedenbał oraz przewodniczący Wielkiego Ludowego Huralu - Z. Sambu. Obecnie w 40. rocznicę wielkiego dnia Mongolii nasz naród serdecznie powitał czołowych przedstawicieli bratniego polskiego narodu - Wł. Gomułkę i J. Cyrankiewicza. Te odwiedziny będą miały bardzo duże znaczenie dla zacieśnienia więzów naszej przyjaźni i umocnienia jednoci obozu socjalistycznego.

Wywiad przeprowadził: Jerzy Zajackowski

## Francuskie okręty wojenne w Gdyni

Dokończenie ze str. 1

ficerowie i marynarze polscy podejmowali swych francuskich kolegów i gości na okrętach francuskich.

Wczoraj kontradmirał Pierre Poncet wydał na okręcie flagowym "Châteaurenauld" obiad, a wieczorem przyjęcie dla zaproszonych gości. Na stadionie "Arki" w Gdyni odbył się mecz piłki nożnej pomiędzy drużyną okrętów francuskich a drużyną Polskiej Marynarki Wojennej.

Dzisiaj w godzinach rannych zespół okrętów francuskich opuści port gdański.

Kmdr St. Szymonowski, który powitał zespół okrętów francuskich w imieniu dowództwa Polskiej Marynarki Wojennej, przed frontem oddziału marynarzy francuskich



Kmdr St. Szymonowski, który powitał zespół okrętów francuskich w imieniu dowództwa Polskiej Marynarki Wojennej, przed frontem oddziału marynarzy francuskich

## W gdyńskiej „remontówce” nadal sukcesy

Załoga Gdyńskiej Stoczni Remontowej pracuje bez nie spodzianek. Zakład, obsługujący stale 22 różnych armatorów krajowych, w I półroczu br. wykonał z niewielką nadwyżką swe zadania (100,7 proc.) w zakresie produkcji globalnej, wykonując prace wartości 71 mln 840.000 zł. Wykonano remonty średnie i kapitalne na 57 jednostkach, ponad to wykonano międzyresorowe i drobne remonty na 336 statkach (w planie z tekstem) pt.: "Lot kosmiczny człowieka".

Ponadto w ramach tak zwanej "buforowej" produkcji i uzupełniających, oddano do eksploatacji 1 lodolamacz, 2 lodolamacze L-500 i 4

Wartość produkcji globalnej na 1 robotnika stoczni wzrosła w stosunku do ubiegłego roku o 2,3 proc.

Prace remontowe wykonała GSR przeważnie przedterminowo lub w terminie. Świadczy o tym fakt, iż zaoszczędzono ogółem armatorom 175 statkodni, przekładając remontowane statki wcześniej do eksploatacji. Warto podkreślić, iż w uznaniu zarówno terminowości, jak i jakości prac wykonywanych przez tę stocznię - wielu armatorów nadesłało dyrekcji GSR pisma ze specjalnym podziękowaniem. Wśród listów tych znalazło się także pismo "Arki", co stocznia uważa sobie za specjalny sukces, gdyż właśnie "Arka" była przedsiębiorstwem najdłużej zgłaszającym obiektywne opinie o usługach remontowej jej floty przez GSR.

## Wysokie odznaczenia dla weteranów rewolucji

Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej P. Stolarek udekorował wczoraj zasłużonych weteranów, uczestników walk rewolucyjnych 1905 - 1917 roku wysokimi odznaczeniami państwowymi, przyznawanymi przez Radę Państwa na wniosek Komisji Weteranów przy ZBoWiD w Gdańsku. Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski - przyznany pośmiertnie Bolesławowi Bogdanowiczowi, uczestnikowi walk rewolucyjnych z 1905 roku, wręczono żonie Anieli, poza tym otrzymali Józef Dylewski, Aniela Pinon-Gacka oraz Jan Kewlicz.

Na zdjęciu: weterani pod czas uroczystej dekoracji w Prezydium WRN w Gdańsku.

Fot. Z. Kosycarz

Przewodniczący Prezydium Wielkiego Huralu Ludowego MRL Z. Sambu. Omówił on historię narodu mongolskiego, drogę, jaką przebiegał od dnia zwycięskiej rewolucji do chwili obecnej oraz plany MRL na najbliższą przyszłość.

Następnie przemówienie powitał wygłosił szef delegacji radzieckiej, członek prezydium KC KPZR M. Susłow.

Po Susłowie zabrał głos przewodniczący delegacji polskiej, I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka, który powiedział m. in.:

40 lat temu, gdy Mongolska Partia Ludowa - Rewolucyjna na czele mas ludowych proklamowała utworzenie Mongolskiej Republiki Ludowej, rozpoczęło się wieloletnie zmierzanie do socjalizmu - z pominięciem etapu kapitalizmu jako etapu rozwoju społecznego. Lud Mongolii korzystał z pomocy Związku Radzieckiego, który nie tylko nie pozwolił, aby kraj ten został zamieniony w pustynię, ale także przyspieszył jego rozwój, nie musząc w dążeniu do równouprawnienia i przezwyciężenia swego cywilizacyjnego zacofania i ubóstwa przechodzić przez kapitalizm, "drogę przez mękę", że mogą korzystać z oparcia, jakie daje im obóz socjalistyczny, iść ku pełnemu wyzwoleniu i rozkwitowi swych sił materialnych i duchowych, włączyć drogą, drogą stopniową, konsekwentnych przemian demokratycznych i socjalistycznych.

Honorowe miejsce w prezydium zajęli: przewodniczący delegacji partyjnorządowej PRL Władysław Gomułka i Józef Cyrankiewicz.

Akademii zgali przewodniczący Prezydium Wielkiego Huralu Ludowego MRL Z. Sambu. Omówił on historię narodu mongolskiego, drogę, jaką przebiegał od dnia zwycięskiej rewolucji do chwili obecnej oraz plany MRL na najbliższą przyszłość.

Następnie przemówienie powitał wygłosił szef delegacji radzieckiej, członek prezydium KC KPZR M. Susłow.

Po Susłowie zabrał głos przewodniczący delegacji polskiej, I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka, który powiedział m. in.:

40 lat temu, gdy Mongolska Partia Ludowa - Rewolucyjna na czele mas ludowych proklamowała utworzenie Mongolskiej Republiki Ludowej, rozpoczęło się wieloletnie zmierzanie do socjalizmu - z pominięciem etapu kapitalizmu jako etapu rozwoju społecznego. Lud Mongolii korzystał z pomocy Związku Radzieckiego, który nie tylko nie pozwolił, aby kraj ten został zamieniony w pustynię, ale także przyspieszył jego rozwój, nie musząc w dążeniu do równouprawnienia i przezwyciężenia swego cywilizacyjnego zacofania i ubóstwa przechodzić przez kapitalizm, "drogę przez mękę", że mogą korzystać z oparcia, jakie daje im obóz socjalistyczny, iść ku pełnemu wyzwoleniu i rozkwitowi swych sił materialnych i duchowych, włączyć drogą, drogą stopniową, konsekwentnych przemian demokratycznych i socjalistycznych.

## Delegacja PRL w Mongolii

Dokończenie ze str. 1

Ludowej - 40. rocznicę rewolucji - w sali konferencyjnej gmachu rządu MRL odbyła się 10 bm. uroczysta akademii.

W prezydium zasiadli szefowie ponad 70 delegacji partyjnej - rządowych z czterech kontynentów oraz partii robotniczych i komunistycznych z krajów obozu socjalistycznego, Azji i Afryki oraz krajów kapitalistycznych.

Honorowe miejsce w prezydium zajęli: przewodniczący delegacji partyjnorządowej PRL Władysław Gomułka i Józef Cyrankiewicz.

Akademii zgali przewodniczący Prezydium Wielkiego Huralu Ludowego MRL Z. Sambu. Omówił on historię narodu mongolskiego, drogę, jaką przebiegał od dnia zwycięskiej rewolucji do chwili obecnej oraz plany MRL na najbliższą przyszłość.

Następnie przemówienie powitał wygłosił szef delegacji radzieckiej, członek prezydium KC KPZR M. Susłow.

Po Susłowie zabrał głos przewodniczący delegacji polskiej, I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka, który powiedział m. in.:

40 lat temu, gdy Mongolska Partia Ludowa - Rewolucyjna na czele mas ludowych proklamowała utworzenie Mongolskiej Republiki Ludowej, rozpoczęło się wieloletnie zmierzanie do socjalizmu - z pominięciem etapu kapitalizmu jako etapu rozwoju społecznego. Lud Mongolii korzystał z pomocy Związku Radzieckiego, który nie tylko nie pozwolił, aby kraj ten został zamieniony w pustynię, ale także przyspieszył jego rozwój, nie musząc w dążeniu do równouprawnienia i przezwyciężenia swego cywilizacyjnego zacofania i ubóstwa przechodzić przez kapitalizm, "drogę przez mękę", że mogą korzystać z oparcia, jakie daje im obóz socjalistyczny, iść ku pełnemu wyzwoleniu i rozkwitowi swych sił materialnych i duchowych, włączyć drogą, drogą stopniową, konsekwentnych przemian demokratycznych i socjalistycznych.

Doświadczenie Mongolii ma pod tym względem wielkie znaczenie dla wielu narodów, które w ostatnich latach rozmaitymi drogami walki uwolniły się od jarzma kolonializmu, zdobyły polityczną niepodległość i pragną osiągnąć pełną niezależność, rozwinąć swą gospodarkę i podnieść swój poziom życia.

Drodzy towarzysze! My komuniści, przedstawiciele bratnich partii i państw socjalistycznych uznaliśmy jednomyślnie za sprawę naczelną naszej epoki uratowanie ludzkości przed nową wojną światową, przed wojną termojądrową.

Pokój jest wciąż zagrożony w wielu częściach świata. Zagrożony jest przez interwencje zbrojne państw imperialistycznych przeciw wolnym narodom, czy też narodom walczącym o całkowitą niepodległość, przez wysiłki zbrojne narzucania światu przez USA, przez re-militaryzację NRF i odwetową, awanturniczą politykę rządu bońskiego, przez brak traktatu pokojowego z Niemcami, przez przekształcenie zachodniego Berlina w siedzisko dywersji i prowokacji skierowanych przeciwko krajom socjalistycznym.

Wszystcy uznaliśmy jednomyślnie na ubiegłorocznej historycznej naradzie 81 partii robotniczych i komunistycznych w Moskwie, że chociaż imperializm wciąż stwarza niebezpieczeństwo zepchnięcia świata w otchłań wojny, to jednak istniejącej układ sił, a zwłaszcza ogromna potęga militarno-obronna Związku Radzieckiego przemawiają za tym, że pokój może być uratowany, że wspól-

nym wysiłkiem państw socjalistycznych, narodów walczących o wolność, klasy robotnicze w krajach kapitalistycznych i obrońców pokoju na całym świecie można zapobiec nowej wojnie i zapewnić pokojowe współistnienie wszystkich państw bez względu na ich ustrój społeczny.

Nieugięta polityka pokojowa wszystkich państw socjalistycznych, walka o powszechne i całkowite rozwiązanie, o poszanowanie suwerenności i praw narodów, o rozwiązywanie wszystkich spornych spraw w drodze rokowań, spotyka się z powszechnym poparciem na rodów świata.

Podstawowym czynnikiem, z którego wywodzi się nasza siła i skuteczność naszej polityki, jest jedność wszystkich państw wchodzących w skład wielkiej socjalistycznej wspólnoty narodów.

Drodzy przyjaciele! Pragniemy raz jeszcze uściśnić mocno wasze dlonie i życzyć wam z okazji 40-lecia waszej rewolucji, narodowi mongolskiemu, Partii Ludowo-Rewolucyjnej i rządowi MRL wszelkiej pomyślności.

Niech żyje i rozkwita Mongolska Republika Ludowa! Niech żyje przyjaźń między narodem polskim i moim gołskim!

Niech żyje i umacnia się niewzruszona jedność światowego obozu socjalizmu i pokoju! \* \* \*

W poniedziałek delegacja PRL odwiedziła zakłady garbarskie i fabrykę obuwniczą w Ulan Bator oraz kombinat włókienniczy. Załogi obu fabryk zgotowały gościom serdeczne przyjęcie.

W godzinach popołudniowych delegacja polska złożyła wieńce u stóp pomnika żołnierzy radzieckich poległych w obronie Mongolii w czasie drugiej wojny światowej.

Wieczorem delegacja obecna była na wielkim koncercie z okazji święta narodowego Mongolii.

## Wezwanie do rokowań

SŁADZMY lepiej wokoło stołu i przedyskutujmy spokojnie wszelkie problemy nie posługując się pogroźkami" - mówił kierując te słowa do mocarstw zachodnich i do rządu Adenauera - Chruszczow na sobotnim przyjęciu na Kremlu dla tegorocznych absolwentów akademii wojskowych ZSRR.

Całe przemówienie premiera radzieckiego, nawołujące do rozsądku, do szukania z dobrą wolą rozwiązań, do porzucenia niemiłych prób zastraszania - nacechowane jest szczerą i głęboką troską o zachowanie pokoju na świecie.

Tymczasem taktyka rządów zachodnich (nie bez wpływu ze strony Bonn) wykazuje ostatnio tendencję właśnie do pobrząkowania szabelką, do potęgowania napięcia, do bezpodstępnej negacji w kwestii Berlina zachodniego, której uregulowanie jest nieuchronną koniecznością.

Znaleźli się na Zachodzie nawet politycy, którzy, jak np. Acheson w USA, wzywają do mobilizacji miliona żołnierzy do postawienia w stan gotowości NATO.

I wszystko to z powodu "groźby" pokoju "groźby" zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami - jeśli nie z całym to przynajmniej z Niemiecką Republiką Demokratyczną.

Premier Chruszczow nie omieszczał wyjaśnić powodów dla których Związek Radziecki nalega obecnie tak usilnie na zawarcie traktatu pokojowego z Niemcami, chociaż po 16 latach, jakie minęły od zakończenia wojny, trudno to mówić o pośpiechu.

Nie można dłużej czekać z unormowaniem stosunków z Niemcami i w Berlinie zachodnim. Istnieje uzasadniona obawa, iż narody już wkrótce znaleźć się mogą przed faktem agresji ze strony zachodniomilitarystycznych lityrystów, którzy jakąś awanturę na granicy z NRD czy w Berlinie zachodnim rozdmuchają po trafia dla swych odwetowych i rewizjonistycznych celów do rozmiarów pożaru wielkiej wojny.

Po coż Adenauer sięga po broń jądrową i rakietową? Dlaczego nie chce słyszeć o traktacie pokojowym i uznaniu nieodwracalnego faktu istnienia NRD? Po coż tak konsekwentnie dąży do opóźniania kluczowych pozycji w dowództwie NATO?

Traktat pokojowy z Niemcami stał się w tych warunkach palącą koniecznością. Trzeba podjąć rozmowy na ten temat. I trzeba dla pokoju świata rozpocząć rokowania o rozbrojenie.

Istnieje wiele pozytywnych propozycji, które należałoby wziąć pod uwagę. Premier Chruszczow wymienił tu również plan Rapackiego, dający możliwość stworzenia w zapalnym dziś centrum Europy strefy bezatomowej.

Radzieckie propozycje zostawiają otworem wszystkie drogi do porozumienia - odpowiedzialność obecnie spada na Zachód.

(G. B.)

Wszystcy uznaliśmy jednomyślnie na ubiegłorocznej historycznej naradzie 81 partii robotniczych i komunistycznych w Moskwie, że chociaż imperializm wciąż stwarza niebezpieczeństwo zepchnięcia świata w otchłań wojny, to jednak istniejącej układ sił, a zwłaszcza ogromna potęga militarno-obronna Związku Radzieckiego przemawiają za tym, że pokój może być uratowany, że wspól-

nym wysiłkiem państw socjalistycznych, narodów walczących o wolność, klasy robotnicze w krajach kapitalistycznych i obrońców pokoju na całym świecie można zapobiec nowej wojnie i zapewnić pokojowe współistnienie wszystkich państw bez względu na ich ustrój społeczny.

Nieugięta polityka pokojowa wszystkich państw socjalistycznych, walka o powszechne i całkowite rozwiązanie, o poszanowanie suwerenności i praw narodów, o rozwiązywanie wszystkich spornych spraw w drodze rokowań, spotyka się z powszechnym poparciem na rodów świata.

Podstawowym czynnikiem, z którego wywodzi się nasza siła i skuteczność naszej polityki, jest jedność wszystkich państw wchodzących w skład wielkiej socjalistycznej wspólnoty narodów.

Drodzy przyjaciele! Pragniemy raz jeszcze uściśnić mocno wasze dlonie i życzyć wam z okazji 40-lecia waszej rewolucji, narodowi mongolskiemu, Partii Ludowo-Rewolucyjnej i rządowi MRL wszelkiej pomyślności.

Niech żyje i rozkwita Mongolska Republika Ludowa! Niech żyje przyjaźń między narodem polskim i moim gołskim!

Niech żyje i umacnia się niewzruszona jedność światowego obozu socjalizmu i pokoju! \* \* \*

W poniedziałek delegacja PRL odwiedziła zakłady garbarskie i fabrykę obuwniczą w Ulan Bator oraz kombinat włókienniczy. Załogi obu fabryk zgotowały gościom serdeczne przyjęcie.

W godzinach popołudniowych delegacja polska złożyła wieńce u stóp pomnika żołnierzy radzieckich poległych w obronie Mongolii w czasie drugiej wojny światowej.

Wieczorem delegacja obecna była na wielkim koncercie z okazji święta narodowego Mongolii.

Wszystcy uznaliśmy jednomyślnie na ubiegłorocznej historycznej naradzie 81 partii robotniczych i komunistycznych w Moskwie, że chociaż imperializm wciąż stwarza niebezpieczeństwo zepchnięcia świata w otchłań wojny, to jednak istniejącej układ sił, a zwłaszcza ogromna potęga militarno-obronna Związku Radzieckiego przemawiają za tym, że pokój może być uratowany, że wspól-

nym wysiłkiem państw socjalistycznych, narodów walczących o wolność, klasy robotnicze w krajach kapitalistycznych i obrońców pokoju na całym świecie można zapobiec nowej wojnie i zapewnić pokojowe współistnienie wszystkich państw bez względu na ich ustrój społeczny.

Nieugięta polityka pokojowa wszystkich państw socjalistycznych, walka o powszechne i całkowite rozwiązanie, o poszanowanie suwerenności i praw narodów, o rozwiązywanie wszystkich spornych spraw w drodze rokowań, spotyka się z powszechnym poparciem na rodów świata.

Podstawowym czynnikiem, z którego wywodzi się nasza siła i skuteczność naszej polityki, jest jedność wszystkich państw wchodzących w skład wielkiej socjalistycznej wspólnoty narodów.

Drodzy przyjaciele! Pragniemy raz jeszcze uściśnić mocno wasze dlonie i życzyć wam z okazji 40-lecia waszej rewolucji, narodowi mongolskiemu, Partii Ludowo-Rewolucyjnej i rządowi MRL wszelkiej pomyślności.

Niech żyje i rozkwita Mongolska Republika Ludowa! Niech żyje przyjaźń między narodem polskim i moim gołskim!

Niech żyje i umacnia się niewzruszona jedność światowego obozu socjalizmu i pokoju! \* \* \*

W poniedziałek delegacja PRL odwiedziła zakłady garbarskie i fabrykę obuwniczą w Ulan Bator oraz kombinat włókienniczy. Załogi obu fabryk zgotowały gościom serdeczne przyjęcie.

W godzinach popołudniowych delegacja polska złożyła wieńce u stóp pomnika żołnierzy radzieckich poległych w obronie Mongolii w czasie drugiej wojny światowej.

Wieczorem delegacja obecna była na wielkim koncercie z okazji święta narodowego Mongolii.

Wszystcy uznaliśmy jednomyślnie na ubiegłorocznej historycznej naradzie 81 partii robotniczych i komunistycznych w Moskwie, że chociaż imperializm wciąż stwarza niebezpieczeństwo zepchnięcia świata w otchłań wojny, to jednak istniejącej układ sił, a zwłaszcza ogromna potęga militarno-obronna Związku Radzieckiego przemawiają za tym, że pokój może być uratowany, że wspól-

nym wysiłkiem państw socjalistycznych, narodów walczących o wolność, klasy robotnicze w krajach kapitalistycznych i obrońców pokoju na całym świecie można zapobiec nowej wojnie i zapewnić pokojowe współistnienie wszystkich państw bez względu na ich ustrój społeczny.

Nieugięta polityka pokojowa wszystkich państw socjalistycznych, walka o powszechne i całkowite rozwiązanie, o poszanowanie suwerenności i praw narodów, o rozwiązywanie wszystkich spornych spraw w drodze rokowań, spotyka się z powszechnym poparciem na rodów świata.

Podstawowym czynnikiem, z którego wywodzi się nasza siła i skuteczność naszej polityki, jest jedność wszystkich państw wchodzących w skład wielkiej socjalistycznej wspólnoty narodów.

Drodzy przyjaciele! Pragniemy raz jeszcze uściśnić mocno wasze dlonie i życzyć wam z okazji 40-lecia waszej rewolucji, narodowi mongolskiemu, Partii Ludowo-Rewolucyjnej i rządowi MRL wszelkiej pomyślności.

Niech żyje i rozkwita Mongolska Republika Ludowa! Niech żyje przyjaźń między narodem polskim i moim gołskim!

Niech żyje i umacnia się niewzruszona jedność światowego obozu socjalizmu i pokoju! \* \* \*

W poniedziałek delegacja PRL odwiedziła zakłady garbarskie i fabrykę obuwniczą w Ulan Bator oraz kombinat włókienniczy. Załogi obu fabryk zgotowały gościom serdeczne przyjęcie.

W godzinach popołudniowych delegacja polska złożyła wieńce u stóp pomnika żołnierzy radzieckich poległych w obronie Mongol

# Z naszej woli

„Biuletyn Informacyjny nr 1” sporządzony przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, zawiera, jak już donosiliśmy, wykaz 490 (z liczby przeszło 3 tysięcy) wniosków przedwyborczych ludności woj. gdańskiego. W biuletynie tym znajduje się również informacja Prezydium o realizacji wielu z tych wniosków. Nie cofając w najmniejszym stopniu szczerego uznania dla naszej władzy terenowej za tak szybkie i życzliwe załatwianie spraw ludności, z satysfakcją dziś przeprowadzamy dowód, że w dziedzinie spełniania naszych postulatów władza terenowa nie okazała się monopolistą:

## KONTROLI SPOŁECZNEJ — ZIELONA DROGA!

W wymienionym biuletynie pod pozycjami 18 (postulat ludności Gdańska) i 420 (ludności powiatu brzeskiego) czytamy:

„Odbiór nowego budownictwa i generalnych remontów powinien mieć miejsce przy współdziałaniu czynników społecznych”. „Odbiór nowych szkół do użytku powinien być dokonywany przez dobrych znawców, żeby po pół roku nie rozwalali się drzwi i okna”.

Jak gdyby mając na myśli te właśnie nabrzmiałe troską o dobro społeczne żądania szarych ludzi z Gdyni i powiatu brzeskiego — I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka powiedział na VIII Plenum partii:

„Będny byłby pogląd, że wszystko zależy od ilości i poziomu kwalifikacji kadr organów wykonawczych pre-

zydiów rad narodowych. Niemniej zależy... od wszechstronnej kontroli społecznej”. Opinia ta ułożyła się też u podstaw Uchwały VIII Plenum, która w każdym postanowieniu mierza do podniesienia mocy i rangi kontroli społecznej.

## JAWNOŚĆ PRZYDZIAŁU MIESZKANIA

Weźmy dla przykładu sprawę przydziału mieszkań. Któryś z mieszkańców Gdyni poskarżył się w okresie przedwyborczym (postulat nr 57 z „Biuletynu”):

„W kwaterekach listy czekających na mieszkania są ciągle poprawiane”. Wł. Gomułka: „Trzeba więc wprowadzić taki system przydziału mieszkań, który pozwoli określić, kiedy każda zakwalifikowana rodzina otrzyma mieszkanie”.

Uchwała VIII Plenum: „Niezbędne jest ustalenie listy kolejności przydziału mieszkań dla osób zamieszkujących w bardzo trudnych warunkach...”

„Przydział mieszkań z nowego budownictwa rad narodowych i zakładów pracy podlegać musi szczególnej społecznej i administracyjnej kontroli w oparciu o spreżyżowane kryteria, pozwalające ustalić kolejność przydziału. Kryteria te powinny być podane do publicznej wiadomości, a przydziały dokonywane w warunkach zgodnych z zasadami jawności i kolegialności podejmowanych decyzji”.

## DLA KAŻDEGO COS DOBREGO

Gnębili ludzi handel mieszkaniowy. Jakis gdańszczanin podyktował w okresie przedwyborczym (poz. nr 13 w „Biuletynie”).

„Wyborcy domagają się ukroczenia istniejącego handlu mieszkaniowym”.

Wł. Gomułka: „Należy stanowczo przeciwdziałać handlowi mieszkaniowym”.

Tego samego zażądała Uchwała.

Długi byłby referat, który by zawierał zestawienie postulatów naszych wyborców z ich spełnieniem w decyzjach VIII Plenum. Nie ma jednakże takiej potrzeby — treść przemówienia Władysława Gomułki i Uchwały VIII Plenum podały wszystkie gazety i każdy z nas znalazł w nich coś, co było spełnieniem jego własnych myśli.

## WŁADZA ZBLIŻA SIĘ DO LUDU

Postanowienia VIII Plenum musiały przyjąć ze szczególną satysfakcją tzw. „Polska powiatowa”.

„Biuletyn”, poz. 112 (z pow. elbląskiego), prosi o: „Nadanie kierunku rozwojowego gospodarce chłopskiej”. „Poszerzenie prac melioracyjnych, ponieważ duże obszary są zalane są wodą”.

Uchwała VIII Plenum postanawia:

„PRN są koordynatorem

całości gospodarki rolnej w powiecie”.

Wł. Gomułka: „GRN powinna posiadać własny plan rozwoju rolnictwa... W ramach planu gospodarki rolnej w powiecie powinna posiadać swój plan działania, opracowany przez aktywny społeczny wójt i zatwierdzony przez ogólnie zebrane wiejskie”. Plan taki powinien opracowywać zespół, złożony z miejscowych działaczy. Wydaje się, że najlepiej odpowiadałoby mu nazwa: „Wiejski Komitet Frontu Jedności Narodu”.

„Biuletyn” w poz. 400 (pow. sztumski) i w poz. 172 (pow. kartuski) domaga się: „Usprawnienia pracy GRN i jej przydziału w sprawie wymiaru podatku gruntowego, stąd decyzja o ograniczeniu powierzchni gruntów w nowych przydziałach, ale zawsze i niezawodnie mają jako jedyny cel — dobro ogólne. Bo i nie może być inaczej w naszym ustroju.”

Wł. Gomułka: „Zakończyć jak najszybciej klasyfikację gruntów”.

„Wielkie zainteresowanie na wsi wywołuje sprawa przekazania radom gromadskim uprawnień do wymiaru podatku gruntowego. Podjęcie decyzji w tej sprawie wymaga zebrania odpowiedniej sumy doświadczeń. Trzeba uporządkować również i uprościć cały system wymiaru, ściągania i księgowania podatków oraz przeprowadzić głębokość klasyfikację gruntów”.

„Biuletyn” (poz. 263, pow. lęborski): „Przyjęcie budowy agromosków we wsiach”.

Uchwała VIII Plenum: „Konieczne staje się uszczelnienie umocnienie GRN. Istotną rolę w działalności GRN w rozwoju rolnictwa odgrywać powinien agromosk gromadzki”.

„Biuletyn”, poz. 309 (z pow. puckiego): „Kredyty na utrzymanie świetlic gromadzkich winny być objęte budżetami gromadzkimi rad narodowych”.

Uchwała: „Rozszerzając dotychczasowy zakres działalności GRN, należy stopniowo przekazywać z budżetów powiatowych środki na urządzenia socjalne i kulturalne, znajdujące się na terenie gromad”.

## DOPOMÓC CZYNOM SPOŁECZNYM

Podczas lektury materiałów VIII Plenum i wynikających z troski o dobro społeczne postulatów ludności w każdym temacie uświadcznia się zgodność woli społecznej z postanowieniem. Oto np. sprawa czynów społecznych:

„Biuletyn”, poz. 50 (z Gdyni) i 226 (z pow. kwidzyńskiego), postulują: „Uporządkowanie dojeżdżalnic elektrycznych w Gdyni. Mały kasek... Jest dużo chętnych do czynu społecznego, tylko żeby miasto dostarczyło materiały”.

„Dopomóż wsi Podzamcze, która w czynie społecznym chce ponieść koszt instalacji gazowej”.

Wł. Gomułka: „Tu zadanie jest szer-

sze. Powinno on wpływać na przydział rady lub określonej komórki administracyjnej, by dostarczyć niezbędnych środków lub materiałów do wykonania czynu społecznego oraz współdziałać w organizowaniu ludności do tych czynów”.

Postanowienia partii godzą w brakorobów, którym na pewno wzmocnienie kontroli społecznej nie przypadnie do gustu, są na krótki dystans być może przykre dla niektórych grup, jak np. dla około 200 osób, które z Prezydium WRN w Gdańsku będą musiały przekwatrować się do powiatów, są nie mile dla jednostek, jak np. dla miłośników „Walory turystyczne polskich ziem północnych i zachodnich” oraz wygłoszą prelekcje pt.: „Ruch miłośników miast i regionów”, zaś dr Dubyna prelekcję pt.: „Piękno ziemi malborskiej”.

W. H-n

W ramach trwających obecnie Dni Malborka, w sali rycerskiej Zamku Malborskiego odbyło się w ub. niedzielę spotkanie aktywistów TRZZ z woj. gdańskiego, poświęcone zagadnieniom tu rystycznym — krajoznawczym naszego regionu.

W spotkaniu, któremu przewodniczył przewodniczący Zarządu Woj. TRZZ Bernard Kula, wzięli również udział poseł Florian Wichlacz, przedstawiciel Rady Naczelnej TRZZ oraz reprezentanci władz towarzystwa z Malborka. Sekretarz Zarządu Wojew. TRZZ Lucjan Czerwinski, w zastępstwie nieobecnych prof. dr Filipowicza, zapoznał zebranych z jego referatem pt.: „Walory turystyczne polskich ziem północnych i zachodnich” oraz wygłosił prelekcję pt.: „Ruch miłośników miast i regionów”, zaś dr Dubyna prelekcję pt.: „Piękno ziemi malborskiej”.



„XYZ — zabrzmiał głos konduktora. Przewodnik na szczytach podłogi tłumaczył: „XYZ, panowie, wysiadajcie”. Przez głosnik zachrypły głos wywołuje pociąg podmiejski. Masa ludzi przepycha się pod tunelem. Worki na pochylonych plecach, chłopcy w wysokich czapach futrzanych, kobiety w kolorowych chustach, niekiedy brudne dzieci, olukrowo — zielone mundury i czapki z tradycyjnymi czterema rogami. Zaiste kolorowy obraz”.

„Pierwsze oględziny XYZ nie wypadają wesoło. Kto znał go dawniej, kto ma jeszcze przed oczyma zwarty średniowieczny obraz miasta w swej utraconej diadziełce, boleśnie odczuwa drugiego widok strasznych zniszczeń. Na miejscu dawnych dzielnic miasta rozciąga się bezmiar dzisiejszy XYZ nie różni się niczym — z wyjątkiem kilku po części w starym stylu odbudowanych budowli — od widoku każdego innego wschodniego miasta. Przepiękne środki komunikacji, zaniedbane zieleńce, punkty sprzedaży mieszczące się w drewnianych budkach — obok nowych domów partyjnych i budowli reprezentacyjnych. Zamiast regularnych targowisk rozwija się przenośny handel o niewątpliwie czarnorynkowym charakterze w różnych punktach śródmieścia. Handlarze z warkaczem polecają swe towary. Sprzedaje się

używaną odzież, kwiaty, czapki, wymienny handel”. „Przez kocioł bryzą wody, konne handlarzy wazy i chłopów na cotygodniowy targ... Stare marynarki, używana bielizna, stare romadnie zegarki — słowem wszelkiego rodzaju buble wędrują z ręki do ręki. Standard życiowy jest jak najniższy”.

Droży Czytelnicy, na pewno nie wiecie jeszcze, o jakim polskim mieście mówi się w cytowanych zdaniach.

Trzymajcie się mocno krzesła, uszczypnijcie się w ramię lub policzek, by chwila ta nie wydała się wam nierzeczywistym dźwiękiem, przeżyjmy w głębokim śnie. XYZ — to w oryginalnym tekście „Danzig” — Gdańsk, miasto w którym życie, które znać od lat razem z jego mieszkańcami — waszy mi sąsiadami i bliskimi. Sio wa nie wydrukowane zostały w numerze 8 z roku bieżącego pisma „Unser Danzig” (Nasz Gdańsk), wydawanego w Niemieckiej Republice Federalnej przez grupkę ludzi, których przegrana wojna przepędziła z miasta, oddanego przez nich Hitlerowi na zniszczenie.

„Ale zarówno „Unser Danzig”, jak i jego pachnący literatury redaktorzy znani są naszym czytelnikom, zaś cytowany obraz współczesnego Gdańska, tak niezgodny z rzeczywistością, że kto wie — prawdopodobnie nie uwierzyłby w ten nawet cielnicy odwetowego pisemka, a może nawet redaktorzy „Unser Danzig” nie zdecydowali się na jego wydrukowanie, gdyby nie osoba autora.

Jest nim p. BJOERN ERIKSEN ze SZTOKHOLMU, SZWED. Przedstawiciel narodu, znanego z obiektywizmu, którego neutralność ma ustaloną w dziejach, godną zaufania markę. Coś z tych niewątpliwych zalet narodowych spada zapewne i na pana Eriksena, stąd też ochoczość, z jaką naczelny redaktor „Unser Danzig”, gestapowski szpicel dr GSPANN, wydrukował te słowa, zaopatrując je komentarzem; że p. ERIKSEN przez wiele lat mieszkał poprzednio w Gdańsku i „NIEDAWNO” odwiedzał go jako turysta.

Sadząc po obrazie miasta, to „niedawno” było okremem bezpośrednio po wojnie — może w roku 1945, może w 1946.

Może zresztą było to istotnie niedawno. Ale wtedy słowa p. Eriksena można określić jedynie jako wolane ślepa nienawiść do polskiego Gdańska i jego mieszkańców, a autora tego jednego w swoim rodzaju „reportażu” jako bezczelnego blagiera i kłamcę.

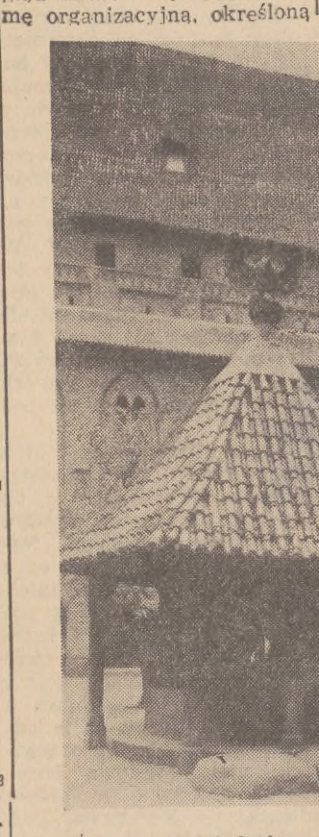
(A. Barboszewski „Prywatna wojna marynarza Bakalarza”, „Wieści Wybrzeża” nr 1087).

## Dni Malborka rozpoczęte

## Miłośnicy miast i regionów - na start!

Zagadnienie „Ruchu miłośników miast i regionów” nie jest zagadnieniem nowym. W okresie intensywnego odbudowy naszego kraju rodziło się wiele cennej inicjatywy społecznej która z czasem — gdy chodziło już nie o odbudowę, lecz o wystrój i wygląd miast — przyjęła formę organizacyjną, określoną

ności. Organizacja ta nabrała rumieńców życia dopiero po połączeniu się z Gdańskim Towarzystwem Przyjaciół Sztuki, w łonie którego członkowie TMG stanowią autonomiczną sekcję. W związku z przygotowaniem i obchodem 700-lecia Tczewa powstało Towarzystwo Miłośników Tczewa (do



Fragment dziedzińca zamkowego w Malborku. CAF fot. Ukielewsk

mianem towarzystwa miłośników miast bądź regionów lub komisji estetyki czy upiększania miasta. Wiele województw zachodnich, jak np. wrocławskie, zielonogórskie czy opolskie, posiadają już w tej dziedzinie bogate doświadczenia.

Omówiwszy aktualną sytuację i stosunki TRZZ w zakresie tych zagadnień w wyżej wymienionych regionach kraju, prelegent zanalizował warunki, w jakich rozwija się i krzepnie ta inicjatywa społeczna w województwie gdańskim. W Gdańsku w okresie zesłorocznych Dni Gdańska powstało Towarzystwo Miłośników Gdańska. Nie uzyskawszy organizacyjnej formy prawnej, nie podjęło jednak żadnej efektywnej działalności.

W ożywionej dyskusji mówcy wysunęli szereg konkretnych wniosków dla usunięcia braków w dotychczasowej pracy TRZZ w Malborku. (Jota)

## Sprawdzajmy ceny usług

Z dniem 27 czerwca br. weszły w życie pewne zmiany na co dzień w naszych portfelach zmiany. Mianowicie — wykonując uchwały Prezydium WRN, Wojewódzka Komisja Cen przekazała w procesie decentralizacji prawo ustalania (z zastrzeżeniem o wymienionej dacie) cen za szereg usług świadczonych ludności — są mym zakładom świadczącym.

Zachowała dla siebie decyzję w sprawie ustalania cen tylko za usługi ważne, jak np. krawiectwo, bielizniarstwo, naprawa obuwia, fryzjerstwo, fotografia, rozwórka, węgiel, malarsztwo mieszkaniowe, szklarstwo, ślusarstwo, grawerstwo, naprawa zmechanizowanego i elektryfikowanego sprzętu domowego, aparatów radiowych i telewizyjnych, za usługi turystyczne, kosmetyczne, instalatorstwo elektryczne, wodociągowe, kanalizacyjne, gazowe i szereg innych. Ogólnie Woj. Komisja Cen decyduje i będzie decydowała nadal w ustalaniu cen za 41 rodzajów usług.

O wiele większą jednak liczbę cenników za rozmaite usługi będą ustalały same zakłady pracy, np.: za naprawę zegarków, parasoli, ołówków, instrumentów muzycznych, za roboty introligatorskie, hafciarskie, bednarskie, kołodziejskie itd. itd. — razem za 60 z góry rodzajów usług.

W związku z tym WKC wykazuje UZASADNIIONA troskę o to, aby obdarzon tym pełnomocnictwem zakłady pracy nie wykorzystywały swych nowych uprawnień na szkodę ludności: by ceny nie skakały bezpodstawnie.

Wprawdzie wszystkie te zakłady będą musiały przedłożyć swoje cenniki WKC, która z mocy obowiązujących przepisów zachowuje prawo kontroli i ingerencji — wykonanie jednak tego zadania bez pomocy społecznej byłoby przewlekłe i niekorzystne dla jego kieszni. Na czym to pomoć mogłaby polegać?

Zakłady usługowe zarówno te, dla których ceny ustalała WKC, jak i te, które ustalają je obecnie same — powinny zawsze mieć wywieszone bądź wyłożone do wglądu zainteresowanych cenniki. W tym zakresie kontrola społeczna jest zupełnie nie znużająca i łatwa. Żadamy więc przede wszystkim cenników! Brak cenników jest karalny.

Następnie — w wypadku gdy cena za jakąś usługę wyjdzie za granice wyrażone w wygórowana, lub gdy określone usługi w cenniku jest nieprecyzyjne i daje pole do dowolnej interpretacji — jak np. w istniejących dotąd cennikach fryzjerskich (ta sprawa jest już zresztą w toku uporządkowania) zwracamy się do prasy, radia lub bezpośrednio do Wojew. Komisji Cen.

Zadaniem prawidłowego kształtowania cen usług oraz wzmocnienia kontroli społecznej nad cenami WKC chce poświęcić więcej uwagi. Jutro — 12 bm. odbędzie się narada, w której, obok reprezentantów instytucji branżowych, wezmą udział przedstawiciele związków zawodowych, prasy i radia. Poruszone będzie zagadnienie przez nas powyżej zagadnienia w sposób bardziej szczegółowy.

## »Jantar«

Gdańska Gra Liczbowa „Jantar” komunikuje, że w wyniku sprzedawania kuponów 213 gry z dnia 9 lipca 1961 r. stwierdzono: 7 wygranych z 4 traf. po 6,452 zł, 270 wygranych z 3 traf. po 83 zł, 3,948 wygranych z 2 traf. po 5 zł.

Numerы kuponów z 4 traf. licznymi: 132817 p. o. 8, 174490 p. o. 15, 008622 p. o. 17, 135329 p. o. 31, 031042 p. o. 47, 017223 p. o. 107, 048301 p. o. 121.

Nagrody rzeczowe rozdawane następująco: telefonizator „Jantar” banderola 42.066 p. o. 112 w Orliowie, radiodiodniornik „Tatry” banderola 22.600 p. o. 76 w Sztumie.

Jubileuszowe premie pieniężne: 3.000 zł banderola 53.375 p. o. 151 w Gdyni, 2.000 zł banderola 9.298 p. o. 165 w Pucku.

Przypominamy liczby wygrane w grze 213: 2, 16, 26, 28, 45 dodatkowa 6.

Wygrane z 5, 4 + dod. i 4 trafieniami wypłaca PKO Gdańsk, ul. Okopowa 1. Wygrane z 3 i 2 trafieniami wypłacają punkty odbioru.

Tylko uważajcie chłopcy. Nie dajcie się złapać. Bo oni tych co walczą przeciwko nim bez mundurów rozwalają na miejscu. Słyszeliście co zrobili z wej herowskimi „pewiakami”? Słyszeli. Drobną grupką młodzieży wejherowskiej z hufców P.W. uzbrojona w większej części w broń myśliwską w pierwszych dniach wojny przez kilkanaście godzin odpierała ataki dwóch kompanii Wermachtu. Niemal wszystkich ich wymordowano w Białej Rzece.

Ten właśnie starszy marynarz Bakalarz nie pytając nikogo o zgodę opuszczał co noc strzeleckie rowy zmierzając w przedpole w coraz to innym kierunku. W chwili po jego zniknięciu wybuchły granaty i rozlegał się taki jazgot ka-

rabatów maszynowych, jak by w Niemców napadał nie jeden człowiek, a co najmniej batalion. A Bakalarz powracał nad ranem zmęczony i niewyspany, dzwigając niemieckie automaty, lornetki, mapniki.)

Walki z każdym dniem z każdą godziną stawały się coraz cięższe. Niemcy otrzymywali nowe posiłki. Stłoczeni na małym skrawku Kępy Oksywskiej żołnierze nie mieli już nadziei na żadną odsiecz. Postanowili bronić się do końca. Dalej cofać się nie było można. Dalej było morze. Atakując łamali sobie Niemcy zęby o Dębową Górę, którą nawet nazwali Górą Śmierci. Tutaj krwawili resztki I Morskiego Pułku Strzelców dowodzonego przez pułkownika Kazimierza Pruszkow-

skiego. Z 1840 żołnierzy i oficerów tego pułku przy życiu pozostało zaledwie 197.

Przez pięć dni Dębowa Góra, wieś Mosty, Pierowszyna i Dębogórze przecho-

dziły z rąk do rąk. Hitler ponaślą dowódcę niemieckiego korpusu generała Kaupischa, który opór Polaków tłumaczył „przeważającymi siłami przeciwnika”. Każde ponaglenie odbijało się nowym wściekłym atakiem. W drugiej połowie września kwatery pułkownika Dąbka otrzymała poufną wiadomość, że Hitler zaniepokojony zacięty oporem Polaków na Wybrzeżu osobiście ma przybyć do Gdańska.

Istotnie 18 września Hitler razem z Goeringiem przyjechał na Wybrzeże i natychmiast pozbawił dowództwa generała Kaupischa, przekazując je w ręce generała Tiedemanna.

Sytuacja obrony była coraz bardziej beznadziejna. Topniały skromne zapasy a municji, wody, brakło lekarstw. Żołnierze coraz częściej odpierali ataki bagniatami.

Kontradmirał Unrug kierującą obroną Helu wezwał dowódcę Obrony Lądowej Wybrzeża pułkownika Dąbka do telefonu.

— Wypełnił pan pułkownik swoje zadanie bojowe. Pozostaje konieczność kapitulacji.

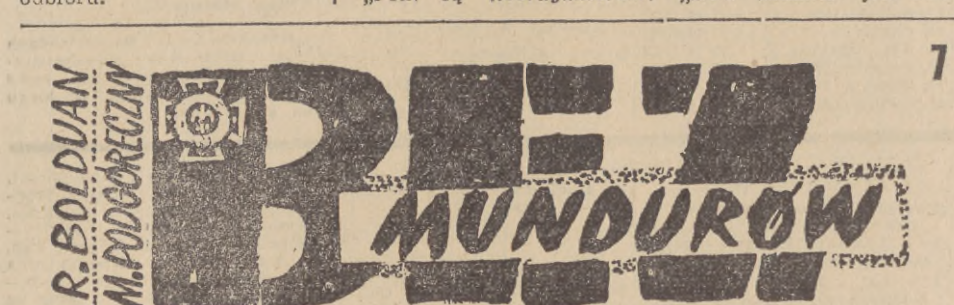
Pułkownik przerwał oschle.

— „Znam panie admirała swoje obowiązki”.

(c. d. n.)

1) St. marynarz Bakalarz nie opuścił swoich kolegów w ciężkiej chwili. Razem z nimi dostrzegł się do niewoli. Kłórkę dnia wezwano go do obozowej Abwehry. Nie wrócił już do baraku. Pozostała po nim torba o masce gazowej z ubogimi jenieckimi drobiazgami. Zza drutów przesłankiła wiadomość: został rozstrzelany.

(A. Barboszewski „Prywatna wojna marynarza Bakalarza”, „Wieści Wybrzeża” nr 1087).



# ROŚNIE MIASTO

## I ROŚNĄ W NIM LUDZIE (2)

Wyglądzie człowieka — zmienić się lub nie, postarzał czy odmłodził — to nie powie, powiedz tylko, kto go nie widział, to nie ma czasu, ponieważ nie zauważył zmian, zachodzących z dnia na dzień. Tak też było i z Wejherowem. Trzeba było parę lat, żeby zauważyć, że bardzo to miasto zmieniło się na korzyść. Nowa budka telefoniczna (vis a vis ulicy Dworcowej, nie jest oczywiście rewelacją, a przecież oddaje wielu ludziom nie małe usługi i, tak długo, aż odczuwano jej brak. Kolorowe ławki na skwerach, strzyżone alejki w parkach poweselały.

Idę ulicą Sobieskiego i patrzę: „Damsko — SALON FRYZJERSKI — Meski” — ten zdaje się być... „Foto Matko” — zdaje się też... Restauracja III kat. o gigantycznej nazwie „Metropol” bawi... Dom towarowy RGZS na dużą skalę — raduje: motocykle, moto-rowery, rowery, rowerki i rowerczki, części zamienne. Pralki raz dekielne, holenderskie, masyżne do szczyta, radiodobrotki z „Szarotką” — łącznie. Zużyte opony samochodowe idealnie nadają się do chłopców, skądinąd, z gwoździ, od papiaków do teksów.

garnki, wyzmaczki. Towar jest dużo i duży jest wybór. Niepotrzebnie tylko pozostał na domu wylewany, nie zupełnie aktualny już napis. Potem, po lewej stronie ulicy, trafiam na obrotowy dzikim winem czerwony budyn. Tablica informuje: „Szkoła dla Pracujących w Wejherowie”. To też cieszy. Widać nawet, że uczącym się a pracującym ludziom sprzyja czas, bo zegar na budynku stanął. U mnie jest 9 min, 30, tam — 12.50. To że dla nich stanął czas też cieszy. Czuję się — tak myślę — młodsi. Przed szkołą inny obrazek niż przed 4 laty: motorower, 6 motocykli, zielony skuter. Dużo jest ich w Wejherowie. To też jest pozytywnie.

Teraz ulica biegnie w dół. Rozpoczyna się różaniec sklepów. Wchodzę niemal do każdego. Oto nowy pawilon z gustownym neonem „Nabiał”. Wnętrze, łącznie z kontenerem, wyłożone kafelkami, kilka stolików z nowoczesnymi miękkimi krzesłami. Można tu usiąść, zjeść lody, wypić śmietanę, kefir... A propos: — Czy bywa u państwa kefir? (i sama odpowiadam sobie, że oczywiście nie). Myślówą odpowiedź przerywa mi ekspedientka: — Nie bywa. Jest. Proszę bardzo.

Nie wiem, jak się wyplątać z tego kefiru, dziękuję i kupuję 20 dkg twardego sera. Są w kilku gatunkach. — Mam też śmietanę, a może pani lubi masłankę? Nie wiem czy lubię masłankę, ale obie „nabiałowe” ekspedientki oczarowały mnie. Dalej są różne inne sklepy i bardzo ładny, preselekcijny sklep z konfekcją. Ceny od najniższych do najwyższych. Są poszukiwane skórzane kurtki, są m. in. damskie poszukiwane także w trójkolorowe kolorowe płaszcze z folii. Są też na tej ulicy 3 sklepy z obuwiem. Znalazłam tam kilka nowych, ciekawych krajowych i zagranicznych fasonów, takich, jakich nie widziałam w trójkolorze.

Prawdziwą kopalnią drobiazgów są sklepy z artykułami gospodarstwa domowego i porcelaną. Obok straszliwych „figurek”, psujących smak, bardzo gustowne filiżanki, półmiski, talerze itp. Zaczynam się zastanawiać: albo wejherowscy mało kupują, albo jak kupia, to nie chcą, albo po prostu w handlu siedzą dobrzy zaopatrzoncy. Wejherowscy „Deklaracyjni” (nie było ich przed parą laty), prezentują się tak, że można je wszędzie bez żenady przenieść.

**RYNEK:** kilka ładnie odnowionych domów. Ten narys, kiedy przelatuję nad Wejherowem, stał się w surowej cegle. Obok stawiane rusztowania zapewniają, że nie skończy się tu na już wykonanych elewacjach.

**Roboty budowlane?** Wejherowo, jak i inne miasta, cierpi na brak mieszkań. Sporo się jednak w ostatnich latach zrobiło. Zatrwaja także perspektywy plan rozbudowy tego miasta. Mieszka tu ponad 25 tysięcy mieszkańców, plan zakłada jednak zabudowę dla 45 tysięcy, tworząc piękną perspektywę. Niedługo się PRN poświęca będzie wyłącznie sprawom budowlanym.

Myślę, że będzie na niej mowa nie tylko o próbach stosowania miejscowych, zastępczych materiałów budowlanych, ale i o „waskim gardle” Wejherowa, o katastrofalnej wprost sytuacji na odcinku wykonawstwa. Gdy nie porywa ludzi. Roboty jest dużo, fachowców brak. Szczególnie — jak mówią go gospodarze terenu — właśnie w branży budowlanej. Jedynie przedsiębiorstwo (Budownictwa Terenowego) ma portfel wypychany zamówieniami. Może nawet mogłoby się rozwinąć, ale limitowany fundusz plac nie pozwala na przerób dodatkowych zamówień. By ten stan zmienić, wejherowskie władze występują w tych sprawach do Prezydium WRN.

No tak, a co zrobiono tu w ostatnich latach? „Zawisza” — „Siedem grzechów głównych” fr. od 1. 18; g. 18, 20. „Zabawiana” (Wajdeloty 13) — „Zabawiana” ang. od 1. 14; g. 17, 19. **NOWY PORT** — „i Maja” — „Przebudzenie” czeski od 1. 16; g. 16, 18, 20. **OLIVA** — „Delfin” — „Dopóki jesteś ze mną” NRF od 1. 16; g. 15, 18, 20, 15. **GDYNIA** — „Warszawa” — „Flap na Flap na bezładnym wyspie” fr. od 1. 16; g. 16, 18, 20, 15. **Gopłana** — „Siomiany wdo-wicz” USA od 1. 18; g. 10, 12, 15, 18, 20, 30. **Atlantyk** — „Miłode lwy” USA od 1. 16; g. 16, 15, 18, 20. **Klubowe DFK** — „Hilroszka moja miłość” fr. od 1. 16; g. 18, 20, 15. **OKSYWIE** — „Mewa” — „Lekokuchy i dziewczyna” radz. od 1. 12; g. 20. **GRABÓWEK** — „Fala” — „Śmierć na kłęczkach” fr. od 1. 16; g. 16, 18, 15, 20, 30. **ORŁOWO** — „Neptun” — „Idiota” radz. od 1. 16; g. 18, 15, 20, 30. **CHYLONIA** — „Promień” — „Przez zieloną granicę” czeski od 1. 14; g. 16, 18, 20. **OBŁUZE** — „Młynarz” — „Mein Kampf” szwedzki od 1. 16; g. 18, 20.

Miedzy innymi w ub. roku oddano do użytku tzw. **Dom Nauczyciela**. Cześcio-wo, ale wydawnie rozwiązał on sprawę braku mieszkań dla nauczycieli. Niedawno oddano też kolejny blok, lokując tam rodziny według rozdzielnika, a m. in. tych z budynków przewidzianych do rozbioru. Obok budownictwa z państwowych funduszy istnieje budownictwo zakładowe z przodującą w tym względzie cementownią. Gromadzi się fundusze mieszkaniowe z różnych mniejszych zakładów pracy. Z tych skomasywanych funduszy wyrosła nowa dzielnica — Bukowa dla 3 tysięcy mieszkańców. Obecnie buduje się tam pierwszy blok i kotłownię. Powstają też domy dla związku pracowników państwowych i społecznych. Moment istotny: mieszkańcy o małym gwarancji ścianienia do miasta wykwalifikowanych kadr.

Tak. W Wejherowie wie- le się w ostatnich latach zmieniło, choć na pewno wiele jest jeszcze do zrobienia, głównie zaś na peryferiach tego ładnego miasta. Tam jest za mało sklepów, za mało wody, gazu. Peryferie muszą zmienić swój wygląd i stan.

A praca? Jak już powiedzieliśmy, fachowców wypłaca Gdynia. Pracy poszukuje około 150 kobiet. Ale nie każdej chcą się podjąć, unikając „jak ognia” prac porządkowych, gdzie przecież i zarobek jest niezły, i zatrudnienie poniżej 8 godzin. Mało zmienilo się jednak, gdy chodzi o usługi. I nad tym m. in. debatować będzie w lipcu sesja PRN. Sprawy do załatwienia jest tu jeszcze dużo, podobnie jak i spraw załatwionych, zaś sesja wrześniowa poświęcona będzie wyłącznie przedwyborczym postulatom wyborców.

Tak. Wiele się zmieniło, zaś do pozytywów tego miasta zaliczyć należy i to, że mieszkańcy widzą zmiany: widzą zmianę polityki w zarządzaniu terenem, widzą zmiany w polityce, której celem jest człowiek.

Do KP partii napłynęło w ostatnim okresie wiele wniosków o przyjęcie w jej szeregi a wśród nich 14 deklaracji, złożonych przez lekarzy. Napływają nowe wnioski.

Dla mieszkańców stoją dziś szeroko otworem drzwi do władz administracyjnych, do władz partyjnych. Wiele się zmieniło w Wejherowie, wiele się zmienia, Rośnie miasto i rośnie w nim ludzie. Zanika termin „Polska powiatowa”.

Ir. Pawlina

# Pechowa porażka Lechii z Polonią

## zepchnęła gdańszczan na VI miejsce w tabeli

W meczu o mistrzostwo I ligi piłkarskiej Lechia Gdańsk przegrała z Polonią Bytom 0:1 (0:0). Jedyną bramkę zdołał w 48 min. Pogrzeba. Sędziował p. Marcinkowski z Łodzi. Widzów ok. 10 tys.

**LECHIA:** Usciniewicz, Jarzabek (Łukasik), Korynt, Lenc, Musiał, Szynalski, Gadecki, Apolewicz, Charchuk, Nowicki, Wierczkowski. Trener: Szolner Drabinski.

**POLONIA:** Szymkowiak, Dymarczyk, Pierzyna, Wierczkowski, Marka, Grzegorek, Lukaszczuk, Trampisz, Apostol (Pogrzeba), Liberda, Jóźwiak, Trener: Drabinski.

Nie wiem, czy to fatalna pogoda wywarła tak przemożny wpływ na piłkarzy, że uraczyli nas dość mierzalnym, jak na I ligę widowiskiem. Dotyczy to przede wszystkim bytomskiej Polonii, aktualnego wicelidera ekstraklasy. Słazacy zdemontowali formę, która w żadnym wypadku nie przystaje do zajmowania tak wysokiej pozycji. Owszem, w zespole gości było

kilku zawodników zasługujących na pochwałę. Prawdziwie reprezentacyjną klasę demonstrował Szymkowiak, imponując spokojem i pewnością chwytów, co wcale nie było takie łatwe — zważywszy na śliską, bezprzerwy „kapana” w blocie pilki. Piłkarzem nr 2 w zespole gości był bez wątpienia Pierzyna. Młody stoper bytomian wykazał, że w grze destrukcyjnej w Polsce przewyższa go chyba tylko Osiłko. Grzegorek należał również do wybijających się aktorów niedzielnego widowiska, lecz jego notę poważnie obniża fakt kurczowego trzymania się własnej defensywy i zapomnienia o włączeniu się w akcję zaczepną.

Poprawnie zagrał Dymarczyk, Wierczkowski i Marka, a także wprowadzony po przerwie do ataku Pogrzeba. I na tym koniec. Trampisz znów „popisał się” serią demonstracyjnych

gestów i dzieciennie złośliwych fauli, a że próbował przy tym „dyktować” sędzią, powodował więc do noty łódzkiego arbitra. Liberda był ociężały, nie bardzo panował nad piłką i w sumie wypadł jak na reprezentanta beznadziejnie słabego. Także i Jóźwiak przez 90 min. usiłował nas przekonać, że swoje słabości zrekompensuje za pomocą wyskokowej formy, lub... przypadkowi.

Na tie slabiutkiej Polonii Lechia w zasadzie nie wypadła najgorzej. Gdańszczanie mieli niemal przez cały czas meczu wyraźną przewagę i na porażkę w żadnym wypadku nie zdążyli. Okazało się jednak, że w drużynie biało-zielonych było za dużo słabych punktów. Uściłowicz przez dalekim i łatwym do obrony strzałem Pogrzeby, za co dostał się do noty łódzkiego sędziego, który w końcu, w innych sytuacjach robił błędy i bronił bardzo niepepnie. Warto chyba, by kierownictwo klubu zastanowiło się, co dzieje się z tym sympatycznym bramkarzem, który przecież przed laty w meczach ligowych zebrał wiele oklasków i pochlebnych recenzji...

W ataku Lechii nadspodziewanie słabo wypadli obaj skrzydłowi. Włamy nie od dziś, że Wierczkowski źle się czuje na śliskim, błotnistym terenie, ale trudno tłumaczyć Gadeckiego, który grał schematycznie, dryblował do upadku, a jego dośrodkowania (zwłaszcza z kornarów) trafiały idealnie w... największe zagrożenie dla przeciwnika.

Drużyna gospodarzy, szadząc z przebiegu gry — zaśluzyla na zwycięstwo różnicą co najmniej dwóch bramek. Niestety, stało się inaczej. W Lechii najlepiej zagrał tym razem Korynt, Lenc, Musiał i Apolewicz.

A oto wyniki pozostałych meczów o mistrzostwo I ligi Cracovia — Stal Sosnowiec 1:1, Legia Warszawa — Polonia Bydgoszcz 3:0, Lech Poznań — Wisła Kraków 0:0, Zawisza Bydgoszcz — Ruch Chorzów 0:2.

| TABELA             |    |    |       |
|--------------------|----|----|-------|
| 1. Górnik Zabrze   | 13 | 24 | 43:7  |
| 2. Polonia Bytom   | 13 | 15 | 23:11 |
| 3. Legia W-wa      | 13 | 17 | 23:11 |
| 4. Wisła Kraków    | 13 | 15 | 19:18 |
| 5. Ruch Chorzów    | 12 | 14 | 18:14 |
| 6. Lechia Gdańsk   | 13 | 14 | 9:9   |
| 7. Lech Poznań     | 13 | 14 | 13:11 |
| 8. Odra Opole      | 12 | 13 | 20:15 |
| 9. Cracovia        | 13 | 12 | 23:11 |
| 10. Stal Sosnowiec | 12 | 10 | 19:18 |
| 11. Stal Mielec    | 12 | 9  | 16:18 |
| 12. ŁKS Łódź       | 13 | 7  | 14:23 |
| 13. Polonia Bydł.  | 13 | 7  | 11:37 |
| 14. Zawisza Bydł.  | 13 | 5  | 6:31  |

(L.D.)

# Najnowocześniejsza przyprawa spożywcza

## Wczoraj i dziś glutaminianu sodu!

Nie będzie przesadą twierdzić, że kuchnia polska znana jest na całym świecie. W podłożu smaku i zapachu potraw — nas jednak już przed 50 laty Japonczycy, ujawniając nową, doskonałą przyprawę — glutaminian sodu — wydobywając z makuchów sojowych, mączki rybnej i z buraków cukrowych.

Prawie ćwierćwieczna monopolistyczna produkcja japońskiego glutaminianu — zdystansowała wkrótce USA, wytwarzając 6000 ton rocznie glutaminianu sodu. Odbiorcą całej produkcji były początkowo fabryki konserw i koncentratów spożywczych, a następnie duże przedsiębiorstwa gastronomiczne.

Niektórzy uczeni, jak np. Cain ceross, doszli do przekonania, że kwas glut. jest niezbędny w procesie przemiany materii tkanki nerwowej.

Glutaminian charakteryzuje się smakiem bulionowym, a jego działanie na podnoszenie wartości smakowych jest następujące: — intensyfikacja smaku potraw nie naruszając jego specyfiki, spełnia więc podstawowy warunek idealnej przyprawy, — szczególnie wybitnie uwy-pukla i wzmacnia słodkie i słone elementy smaku, tkwiące w potrawie, — natomiast osłabia lub eliminuje całkowicie gorzkie (np. w szpinaku), kwaśne i cierpkie.

Koryguje smak, usuwając zań niepożądane odcienie i obce domieszki smakowe, — tonuje ostrość i surowość smaku (np. gryzący smak cebuli),

— wzmacnia i utrwała naturalny aromat potraw, — regeneruje i przywraca do świeżości smak i zapach w tym wypadku, kiedy ucierpiły one na skutek zbyt długiego gotowania, odgrzewania, suszenia, konserwowania lub mrożenia.

Glutaminian szczególnie bezkonkurencyjny jest jako przyprawa do jarzyn, wszelkiego rodzaju mięs — szczególnie do szonchów, ryb słodkowodnych i morskich — świeżych i mrożonych.

Jeszcze jedną z wielu, dodatni- na właściwości glutaminianu jest to, że zmieszany z innymi przyprawami wzmacnia intensywność ich smaku. Dotyczy to niemal wszystkich przypraw korzennych. Wyraźne wzmożenie smaku występuje już przy minimalnej dawce.

Do Polski glutaminian przyszedł z blisko 15-letnim opóźnieniem, już po podbitku obu półkul. Dzięki specjalizującej się w produkcji amonokwasów Spółdzielni „XENON” polski przemysł spożywczy ma sposobność praktycznego zapoznania się z przedstawionymi zaletami, którymi zaskarbił sobie miano największej rewelacji gastronomicznej XX wieku.

Produkcja glutaminianu w zupełności wystarcza na pokrycie potrzeb przemysłu spożywczo — konserw i koncentratów wytwarzanych w kraju. Szczegółowych informacji zasięgnąć można w Spółdzielni Pracy Chemiczów „XENON” w Łodzi, ul. Kilińskiego 123, telefon 258-66.

K-3442

# GO, GDZIE I KIEDY w trójmieście

**TEATRY**  
**GDANSK** — Opera i Filharmonia Bałtycka — Międzynarodowy balet gwiazd — g. 20.  
**Klub Studentów Wybrzeża** — „Zak” — „Niemożliwość stała się zadaniem” — g. 20,30.  
**SOPOT** — Kameralny — „Lowcy głów” g. 19,30.  
**Teatr Letni** — Kabaret Wagabunda — „Wariackie papiery” — g. 19.  
**GDYNIA** — Muzyczny (Bema 26) — koncert zespołu „Czerwono-Czarni” — g. 18, 20,30.

**FOTOPLASTIKON MORSKI** — Gdynia — „Oryginalne zdjęcia z walk Polskiej Marynarki Wojennej na morzach w II wojnie światowej” cz. I.

**KINA**  
**GDANSK** — „Leningrad” — „Staba płęć” fr. od 1. 18; g. 10, 12,30, 15,30, 17,45, 20.

„Kameralne” — „Księga dżungli” ang. od 1. 9; g. 15,45, 18, 20,15.  
„Drukarsz” — nieczynne.  
„Zak” — „Rosemarie wśród milionerów” NRF od 1. 18; g. 16, 1, 20.  
„Przyjaźń” — remont.  
„Motława” — „Korsarze Pacyfiku” I ser. radz. od 1. 16; g. 15,45, 18, 20,15.  
„Włóknarz” — „Korsarze Pacyfiku” radz. od 1. 16; g. 20, 12,30, 15.  
„Panorama” — „Wojna” (panoramiczny) jug. od 1. 12; g. 18, 20,15.  
„Piast” — „Miejsce na górze” ang. od 1. 18; g. 17,30, 20.  
„Wrzós” — „U progu życia” szwedzki od 1. 18; g. 16, 18, 20.

**WRZESZCZ** — „Znicz” — „Na wschód od Edenu” (panoram.) USA od 1. 16; g. 15,45, 18, 20,15.  
„Bajka” — „Czarna Carmen” USA od 1. 18; g. 9,15, 11,30, 13,45, 16, 18,15, 20,30.  
„Lechia” (stadion) — „W biały dzień” szwajcarski od 1. 18; g. 22.  
„Tramwajarz” — „Czerwony atrament” węg. od 1. 16; g. 18, 20.

„Zawisza” — „Siedem grzechów głównych” fr. od 1. 18; g. 18, 20.  
„Zabawiana” (Wajdeloty 13) — „Zabawiana” ang. od 1. 14; g. 17, 19.  
**NOWY PORT** — „i Maja” — „Przebudzenie” czeski od 1. 16; g. 16, 18, 20.  
**OLIVA** — „Delfin” — „Dopóki jesteś ze mną” NRF od 1. 16; g. 15, 18, 20, 15.  
**GDYNIA** — „Warszawa” — „Flap na Flap na bezładnym wyspie” fr. od 1. 16; g. 16, 18, 20, 15.  
**Gopłana** — „Siomiany wdo-wicz” USA od 1. 18; g. 10, 12, 15, 18, 20, 30.  
**Atlantyk** — „Miłode lwy” USA od 1. 16; g. 16, 15, 18, 20.  
**Klubowe DFK** — „Hilroszka moja miłość” fr. od 1. 16; g. 18, 20, 15.  
**OKSYWIE** — „Mewa” — „Lekokuchy i dziewczyna” radz. od 1. 12; g. 20.  
**GRABÓWEK** — „Fala” — „Śmierć na kłęczkach” fr. od 1. 16; g. 16, 18, 15, 20, 30.  
**ORŁOWO** — „Neptun” — „Idiota” radz. od 1. 16; g. 18, 15, 20, 30.  
**CHYLONIA** — „Promień” — „Przez zieloną granicę” czeski od 1. 14; g. 16, 18, 20.  
**OBŁUZE** — „Młynarz” — „Mein Kampf” szwedzki od 1. 16; g. 18, 20.

**RUMIA** — „Aurora” — „Oni ocalili Londyn” ang. od 1. 14; g. 18, 20,15.  
**SOPOT** — „Bałtyk” — „Przed nami zakręty” radz. od 1. 12; g. 15,30, 17,45, 20.  
„Polonia” — „Kopciuszka” — USA od 1. 7; g. 15,30; „Słońce świeci nad Bengalem” pakistański od 1. 14; g. 17,45, 20.  
„Letnie” — „Garsoniera” (panoramiczny) USA od 1. 16; g. 22.  
**PRUSZCZ** — „Krakus” — „Niemnamy zdradca” fr. od 1. 18.  
**WYSTAWY**  
Dwór Artusa w Gdańsku — Wstawa fotograficzna — „Dziś nad Morzem Śródziemnym” Janusza Udzieniewskiego — czynna codziennie od godz. 8-20.  
„Sien Gdanska” (Długi Targ 43) — wystawa ceramiki ludowej i bursztynu — czynna codziennie od godz. 12-19.  
**CBWA w Sopocie** (przy moście) — wystawa malarstwa Kazimierza Ostrowskiego i Jerzego Fedkowicza; prace Marii Hiszpańskiej — Neumann oraz wystawa obrazów ceramicy — Krzysztofa Henisza. Boleśniewa Książka i Zygmunta Madejskiego.

Katowina w Gdańsku — wystawa pt. „Tropem zbrodni Hitlera” — czynna codziennie od godz. 12-19.  
**STUDENCKI SALON WYSTAWOWY** — „Zak” w Gdańsku — wystawa Ryszarda Mynny — czynna codziennie od godz. 17-22.  
**Muzeum Archeologiczne** w Gdańsku ul. Mariacka 25/26 — wystawa pt. „Pradzieje Pomorza” — czynna codziennie i wyl. poniedziałków i dn. poświątecznych.  
**Muzeum Pomorskie** w Gdańsku — czynna codziennie z wyjątkiem poniedziałków w godz. 10-18; w niedziele od 10-13.  
**Muzeum Marynarki Wojennej** w Gdyni, Bulwar Szwedzki — czynna codziennie w godz. 10-17 z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych.  
**Olekt. Muzeum „Burza”** w Gdyni (Basen nr 1) — wystawa pt. „Z dziejów floty polskiej” — czynna codziennie i wyl. poniedziałków od godz. 10-17.

**DZURY APTEK:**  
**GDANSK** — apt. nr 62, ulica Kartuska 114. **WRZESZCZ** — apt. nr 71, ul. Grunwaldzka 128. **OLIVA** — apt. nr 53, ul. Leśna 1. **SOPOT** — apt. nr 12, ul. Bokołowska 791. **GDYNIA** — apteka nr 8, ulica Śląska 42. **OBŁUZE** — apteka nr 63, ul. Bednarska 11. **ORŁOWO** — apt. nr 20, ul. Boh. Stalina 11.

rowskich” — czynna codziennie od godz. 8-19.  
**STUDENCKI SALON WYSTAWOWY** — „Zak” w Gdańsku — wystawa Ryszarda Mynny — czynna codziennie od godz. 17-22.  
**Muzeum Archeologiczne** w Gdańsku ul. Mariacka 25/26 — wystawa pt. „Pradzieje Pomorza” — czynna codziennie i wyl. poniedziałków i dn. poświątecznych.  
**Muzeum Pomorskie** w Gdańsku — czynna codziennie z wyjątkiem poniedziałków w godz. 10-18; w niedziele od 10-13.  
**Muzeum Marynarki Wojennej** w Gdyni, Bulwar Szwedzki — czynna codziennie w godz. 10-17 z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych.  
**Olekt. Muzeum „Burza”** w Gdyni (Basen nr 1) — wystawa pt. „Z dziejów floty polskiej” — czynna codziennie i wyl. poniedziałków od godz. 10-17.

gradu 66; **NOWY PORT** — apt. nr 4, ul. Oliwska 83.  
Ostry dyżur w zakresie chirurgii i chorób wewnętrznych: II Klinika Chorób Wewnętrznych z I Kliniką Chirurgiczną AMG.

**W RADIO**  
na dzień 11 lipca 1961 r. (WTOREK)  
**AUDYCJE LOKALNE:**  
11.00 — Koncert życzeń. 11.40 — Sześciu solistów. 11.54 — Rymy rybackie. 12.15 — „Zniewolony front”. 12.45 — Omówienie programu. 13.00 — O melodii do melodii. 17.00 — „Rośnie ciekawa remonta”. 17.10 — Spie-wa trio Los Paraguayos. 17.25 — Gdański koncert życzeń. 17.50 — „Ekonomia z paragrafem”. 18.00 — Przegląd aktualności Wybrzeża. 20.50 — Serwis rybacki i informacje.

**PROGRAM OGÓLNOPOLSKI**  
6.50 — Gimnastyka. 7.15 — Muzyka. 7.30 — Stan pogody i dziennik. 7.40 — Przegląd prasy. 7.50 — Muzyka. 8.30 — Wiadomości. 8.36 — Muzyka. 9.00 — Kwartet e-moll B. Smetany. 9.30 — Gra Polska Kapela Ludowa. 10.00 — „Portrety literackie”. 11.57 — Sygnał czasu i Omówienie programu.

hejnał. 12.05 — Wiadomości. 12.30 — Muzyka ludowa Mon-golii. 12.45 — Muzyka baletowa. 13.00 — Wiadomości. 13.05 — „Khen — fajarka Laosu”. aud. sl.-muz. 13.50 — „Wspomnienia niebieskiego munda”. 16.00 — Muzyka symf. 18.25 — Muzyka i aktualności. 18.35 — Problemy ekonomiczne. 19.00 — Wiadomości. 19.05 — „Kolorowe paliwa”. felieton. 19.15 — Kalendarjoksp-kulturalny. 19.45 — Dzieła Lisz-ta. 20.15 — Do tańca grają orkiestry. 21.00 — Z kraju i ze świata. 21.27 — Kronika sportowa. 21.40 — „Odkrycie Mongo-lia” — wiersze B. Ostrowskiego. 21.51 — Mistrzowskie wykonanie dzieł muzyki klasycznej. 22.01 — Rym wielkiego miasta. 23.00 — Odtworzenie II części koncertu symf. 23.50 — Ost. wiadomości. 24.00 — Hymn i koniec audycji.

**TELEWIZJA**  
**WTOREK — 11. VII. 61 r.**  
17.55 — Omówienie programu. 18.00 — Szczegółowe przesłanie obok nich — film dokumentalny. 18.30 — Wszelchnia TV. 19.00 — Program muzyczny. 19.30 — Dziennik. 20.00 — Na półkach księgarskich. 20.10 — „Dziwłasty krag” — film fabul. prod. jugosłowiański. 21.45 — Janusz Korczak dla dorosłych. 23.00 — Ostatnie wiadomości. 23.05 — Omówienie programu.

**OSTATNIE WIADOMOŚCI**  
18.00 — Szczegółowe przesłanie obok nich — film dokumentalny. 18.30 — Wszelchnia TV. 19.00 — Program muzyczny. 19.30 — Dziennik. 20.00 — Na półkach księgarskich. 20.10 — „Dziwłasty krag” — film fabul. prod. jugosłowiański. 21.45 — Janusz Korczak dla dorosłych. 23.00 — Ostatnie wiadomości. 23.05 — Omówienie programu.

## Zarząd Portu Gdynia

WZYWA DO PRACY

REZERWĘ ROBOTNIKÓW PORTOWYCH

grup „A”, „B” i „C” od godz. 23 dnia 9. VII. br.

do godz. 15 dnia 13 lipca br. włącznie

NA WSZYSTKIE ZMIANY.

K-3479

BĘDĄC NA URLOPIE

NIE ZAPOMINAJ NABYĆ LOS

## KRAJOWEJ LOTERII PIENIĘŻNEJ

w kolekturach Polskiego Monopoli Loteryjnego

G D Y N I A — 10 Lutego 6

W R Z E S Z C Z — Grunwaldzka 107 — PDT

Grunwaldzka 68

G D A Ń S K — Długa 72

Sw. Ducha 17

oraz we wszystkich oddziałach „Orbisu”  
i licznych kioskach „Ruchu”.

3273-K

## Srodek antykorozyjny BF2

DO CHŁODZIWA

## FLUIDOL N (normalny)

## FLUIDOL T (tropikalny)

dostarczają w każdej ilości fabrykom

przemysłu maszynowego

ZAKŁADY CHEMICZNE „TOXA”

WARSZAWA — ul. Belgijska 7

WYSYŁAMY PROSPEKTY NA ŻĄDANIE!

3493-K

## OGŁOSZENIA DROBNE

### MATRYMONIALNE

PANNA trzydziestoczteroletnia, przystojna, blondynka, solidna, wykształcenie wyższe, pozna odpowiedniego pana. Cel matrymonialny. Poważne oferty: „Dziennik Bałtycki” — Gdynia pod SM-„Biondynek”. G-50664

DWIE panie lat 40 — 35, poznają panów do lat 50-45, w celu matrymonialnym. Rozwiedzione wykluczone. Oferty: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk — pod M-53753. G-53753

WDOWIEC lat 44, wysoki, bez nałogów, domator, kulturalny, dwójce dzieci lat 10 i 7, w Gdańsku jednorożny domek — sadek, pozna pania lat 30 — 40 w celu matrymonialnym, kulturalna, domatorka, dobrego charakteru, która zastąpiaby dzieciom utraconą mamusię. Panie pochodzące z Litwy mile widziane. Poważne oferty: „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod „Jawgielka”. G-53794

MAGISTER inżynier, rozwiedziony, lat 35, pozna pania z wyższym wykształceniem, lubiącą dzieci. Cel matrymonialny. Oferty: „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod M-53793. G-53793

WDOWA na dobrym stanowisku, z mieszkaniem Sopot, pozna pana do lat 45 Cel matrymonialny. Poważne oferty: „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod M-53805. G-53805

### PANI

młoda, kulturalna, przystojna, własne przedsiębiorstwo, wykształcenie wyższe, pozna pana kulturalnego z wyższym wykształceniem, na stanowisku, bez nałogów, chętnie ofiarę PMH, w wieku 40 — 50 lat. Cel matrymonialny. Szczegółowe oferty ze zdjęciem: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk — pod M-53774. G-53774

### NIERUCHOMOŚCI

WILLKę z wygodami, ogrodem, wolnym mieszkaniem sprzedam. Wiadomość: Starogard, Sikorskiego 1, piekarnia. P-1218

15 HA, użytku 8 ha, reszta las, sprzedam — wydzierżawie. Józef Jareczek, Wyszecino, powiat Wejherowo. P-1219

DOM 5-izbowy, z zabudowaniem, 3 morgi ziemi, sprzedam. Zabno, Starogard Gdański, Żukowski, 2 km od Starogardu. P-1231

DOM jednorodzinny, garaż, co, telefon, ogród — sprzedam. Elbląg, Żymierskiego 2. P-1242

SIEDEM arów ziemi oraz działkę budowlaną dwa razy w Kościerzynie sprzedam. Hinc, Nowe Osiedle 4. P-1244

PLAC, rozpoczęty fundament, plan, mały baryczek do tymczasowego zamieszkania (działka odpowiadająca dla krawca, szewca, fryzjera) sprzedam. Gdynia — Pogórze, ul. Leśna 82. G-53706

WFM sprzedam. Ogładsz po godz. 16, Gdańsk, Ogara 110 m. 1. G-53721

PIYWAJĄCY domek cam pływający z silnikiem „Moskwa” sprzedam. Wrzeszcz, Al. Wojska Polskiego 56/7, godz. 16-19. G-53736

### KUPNO

NORKI czarne, kolorowe, młode kupię. Oferty z podaniem ceny kierować: Okorowska, Gdynia, Stocznice 5. G-50637

### SPRZEDAŻ

WOJNY murowany barak przemysłowy oraz rozebrany, składany barak, typ niemiecki sprzedam — zamienie, lub inne propozycje. Gdynia — Grabówek — Komandorska 36, Wołkowicki. G-50659

KUTER rybacki 13,5 m, sprzedam. Gdynia, telefon 20-29. G-50662

OPONY i detki rozmiar 11,25 — 24 detki „Zetora” — sprzedam. Kwidzyn, Polna 19. P-1233

SKOPE osobowa 1101, stan dobry niedrogo sprzedam. Jakubowski, Dąbrowa — 1 km od Lisewa w kierunku Nowy Staw. P-1230

SKOPE 1102, po remoncie sprzedam. Wejherowo — Podgórzna 1, tel. 398. P-1245

SNOWIAZAKę sprzedam. Stanisław Gajda — Godziszewo, pow. Tczew. P-1246

WFM sprzedam. Ogładsz po godz. 16, Gdańsk, Ogara 110 m. 1. G-53721

PIYWAJĄCY domek cam pływający z silnikiem „Moskwa” sprzedam. Wrzeszcz, Al. Wojska Polskiego 56/7, godz. 16-19. G-53736

## OBWODOWY URZĄD POCZT.-TELEKOM. W GDAŃSKU

## ogłasza nabór kandydatów

na bezpłatny kurs kierowców samochodów elektrycznych, który trwać będzie 3 tygodnie.

Po zdaniu egzaminu kierowcy zostaną zatrudnieni w OUP T Gdańsk.

Zgłoszenia zarówno mężczyzn jak i kobiet w wieku od 21 do 35 lat przyjmuje kancelaria urzędu przy ul. Długiej 24-26 (II piętro, pokój 91) do 17 lipca br. w godzinach od 8 do 14.

3484-K

WOZEK sportowy, czeski sprzedam. Wrzeszcz, Traugutta 94/1. G-53722

DKW 350 tania sprzedam. Gdańsk, 3 Maja 25/70. G-53727

TAKSOMETR „Argo” — sprzedam. Wrzeszcz, ul. Dzielna 75 m. 4. G-53732

WFM fabrycznie nowy — sprzedam. Gdańsk, Kartuska 77 a/8 od 15. G-53745

SAMOCOD „Octavia-Super”, „Fiat 600”, stan idealny sprzedam. Słupsk — telefon 34-36, od godz. 20-23. K-3445

SYPIALNIE i stół, wy soki polski sprzedam. Oferty: „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod 53752. G-53752

PIANINO niedrogo sprzedam. — Oliwa, Mściwoja 50/28, poniedziałki, środy, piątki godz. 19 — 20. G-53767

KAJAK nowy składany — sprzedam. CZ 175 sprzedam. Oferty: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk pod 53777. G-53777

PAWIE odhodowane sprzedam. Gdynia, Wilmino, ul. Traktorzystów 21. G-50658

NOWE radio marki „Beethoven” sprzedam. Gdynia, ul. Dzierżyńskiego 96/7. G-50657

SAMOCOD osobowy — „Mercedes” typ 230 sprzedam. Gdynia, tel. 14 — 64. G-50645

OWCZARKA 7-miesięczna sprzedam. Gdańsk, Sierocka 6 m. 4. G-53779

MEBLE z rogów jelenich sprzedam. Ogładsz od 18. Siedle, — Wieniawskiego 13 b/3. G-53785

WFM, motorower „Rys” mało używane tania sprzedam. Pruszcz Gdański — Grunwaldzka 36. G-53791

12 KAJAKÓW sprzedam. Gdańsk — Wrzeszcz, ul. Politechniczna 11 m. 7. G-53801

„JAZA” 58 sprzedam. Malbork, ul. Kasprzycza nr 8. G-53804

„MINSK” 125, stan dobry sprzedam. Gdańsk, ul. Olszyska 13, autobus 110 — 116. G-53809

TOALETKę i szafki nocne sprzedam. Wrzeszcz — Waryńskiego 20/4, Radecki. G-53809

WFM nowy sprzedam. — Gdańsk — Letnisko, ul. Sielska 4 m. 3. G-53810

## LOKALE

PIOTRKÓW 3 pokoje, kuchnia, zamienie na pokój, kuchnia, trójmieszkanie. Gdynia, Słaska 46/17, Jezierska. G-50667

ZAMIEŃ 3 pokoje, kuchnia, w Łebie, na mniejsze w Tczewie lub Starogardzie (możliwość hodowli). Wład: Leba, Świerczewskiego 31. P-1217

ZAMIEŃ 4-pokojowe mieszkanie, komfort, co, no we budownictwo, centrum Wrzeszcza, na podobne, ogród lub domek w trójmieszk. Oferty: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk — pod „Samodzielne”. G-53830

UWAGA: w Toruniu zamienie bardzo ładne dwa pokoje, kuchnia, samodzielne, na pokój, kuchnia, lub wygodę wspólnie w trójmieszk. Bonisławski, Toruń, Mickiewicza 92/5. P-1264

MIESZKANIE w Poznaniu, zamienie na mieszkanie w trójmieszk. Adres: T. Kru kiewicz, Poznań, ul. Dzierżyńskiego 33/10. P-1263

POKOJ, kuchnia i pokój odstąpię. Płatne z góry. Chylonia, Chylonska 166. G-53705

ODDAM pokój wczasowiczom na lipiec, sierpień, blisko morza, lasu. Gd. — Stogi, Kormoranów 7. G-53715

ŁÓDZ: 2 pokoje, wygodny, zamienie na podobne trójmieszkanie. Listy Sopot — Bie ruta 11/4, Prasal. G-53716

MIESZKANIE w Ketrzynie 3 pokoje z kuchnią, ogrodem, zamienie na mniejsze na Wybrzeżu. Doplacę. Gdańsk — Rudniki, ul. Elbląska 102, pok. aut. 112. G-53718

WYNAJME pokój letnikom. Gdańsk, Sadowa 4/5. G-53763

KUPIĘ pokój, kuchnię, ewent. dwa łazienki, co, wydziałone. Zwrot kosztu remontu. Oferty: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk — pod 53724. G-53724

KATOWICE: dwa pokoje, kuchnia, chłewik, (garaż), zamienie na podobne trójmieszkanie. Katowice 7, Markiewki 56, Kurycki. G-53729

WRZESZCZ: zamienie 2 pokoje, kuchnia, n. b., na 2 samodzielne na pokój z kuchnią, n. b. Oferty: „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod 53746. G-53746

ZAMIEŃ 2 pokoje z kuchnią, na dwa, trzy z wygodami. Zamiana bardzo korzystna. Wrzeszcz — Chrobrego 1/10. G-53749

POKOJ, kuchnia w Gdańsku lub Wrzeszczu, wydziałone kupię. Pożyczę pieniądze na wykończenie domu za odnalezienie pokoju. Oferty: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk pod 53750. G-53750

ZAMIEŃ pokój w Toruniu na pokój w trójmieszk. Oferty: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk — pod 53754. G-53754

ZA samodzielne mieszkanie pokój, kuchnia, łazienka, piętrowe piętro, góry, Sopot, Oliwa, Wrzeszcz, dam większe komfort. Oferty: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk — pod 53762. G-53762

ZAMIEŃ 3-izbowe mieszkanie, wygodny, w Nowych Tychach, na podobne w Gdańsku. Wiadomość: Nowe Tychy, Bukowa 20/37. Wł. Necka. G-53773

DWA pokoje, kuchnia w Szczecinie, zamienie na mieszkanie w Gdyni. Wiadomość: Gdynia — Chylonia, Kartuska 26/3. G-50636

ZAMIEŃ 4-pokojowe mieszkanie, nowe budownictwo, balkon, wszelkie wygodny, centrum Gdańska na trzypokojowe. Warunki do uzgodnienia. Bożyk — Gdańsk, ul. Na Plaskach 18/20 m. 8, tel. 320-78. G-53782

BYDGOSZCZ — samodzielny pokój 28 m kw., zamienie na podobny w trójmieszk. Oferty: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk — pod 53786. G-53786

ZAMIEŃ pokój z kuchnią, z wygodami w Olsztynie, na podobne w trójmieszk. Wiadomość: Olsztyn, ul. Gdańska 6 m. 2. G-53789

ZAMIEŃ pokój, kuchnia, wygodny, na większe Wrzeszcz, Gdańsk — ulica Mostek 32/9. G-53796

2 DUŻE pokoje, kuchnia, łazienka (70 m), taras, ogródek, we Wrzeszczu, zamienie na podobne mieszkanie. Oferty: „Dziennik Bałtycki”, Gdańsk pod 53799. G-53799

GDAŃSK: mieszkanie własne komfortowe, zamienie na małe gospodarstwo blisko trójmieszkanie. Oferty: „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod 53807. G-53807

## PRACA

2 PANIENKI do szycia bielizny (dziecięcej i akord) przyjmie. Gdynia, Wiadomość: IV 5. G-50640

## PRZETARGI I LICYTACJE

Przedsięb. Upowszechnienia Prasy i Książki „Ruch” w Gdańsku — ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie w 1961 roku z materiałów wykonawcy 50 sztuk kiosków gazetowych „Ruch” typ TP-4.

Termin wykonania kiosków sukcesywnie na przestrzeni III i IV kw. 1961 roku.

Dokumentacja techniczna znajduje się do wglądu w dziale inwestycji i remontów tej przedsiębiorstwa.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach w terminie do dnia 21 lipca 1961 roku. Na kopercie należy zaznaczyć: „Oferta na budowę kiosków”.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 24 lipca 1961 roku o godz. 9 w Gdańsku, ul. Tkacka 9-10, pokój nr 51.

Przedsiębiorstwo „Ruch” zastrzega sobie dowolny wybór oferenta.

3481-K

Gdańskie Przedsiębiorstwo Obrotu Produktami Naftowymi „CPN” w Gdańsku, ul. Długa Targ 30 — ogłasza przetarg nieograniczony na kapitalny remont budynku mieszkalnego składu dystrybucyjnego nr 3 w Nowym Porcie, ul. Wiślna 26 i na kapitalny remont podjazdu (trylinka) na stacji benzynowej nr 37 w Malborku, pl. Słowiański.

Materiał zleceniodawcy, termin wykonania robót 30 października 1961 r.

Szczegółowych informacji udziela dział głównego mechanika pokój nr 28, tel. 335-50.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach z napisem „OFERTA” w sekretariacie przedsiębiorstwa do dnia 21 lipca 1961 r.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo wyboru dowolnego oferenta, bądź uznania, że przetarg nie dał wyniku.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24 lipca 1961 roku o godz. 10 w biurze przedsiębiorstwa, — 3496-K

Zakłady Celulozowo - Papiernicze im. J. Marchlewskiego we Włocławku, ul. Sempolowskiej nr 7 ogłasza przetarg na remont bocznicy kolejowej normalnotorowej wraz z częściowym zabudowaniem w Fabryce Tekstury — Łapino, pow. Pruszcz Gdański.

Szczegółowe dane dotyczące przetargu otrzymają oferenci w dziale głównego mechanika we Włocławku przy ul. Sempolowskiej 7, pok. 6 — tel. 30-71 — wewn. 56.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty odpowiadające wymaganiom określonym w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1958 roku w sprawie dostaw robót i usług na rzecz jednostek państwowych (Dz. Ustaw RPL nr 6, poz. 17 z 1958 roku) należy składać pod wyżej podany adres do dnia 24 lipca 1961 roku w godz. od 7 — 15 z napisem na kopercie „Przetarg”.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 24 lipca 1961 roku o godz. 13 w pokoju głównego mechanika.

Zastrzega się dowolny wybór oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

3506-K

Rolniczy Rejonowy Zakład Doświadczalny w Lubaniu p-ta Nowy Barkoczyn, pow. Kościerzna ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie dołu gnilnego z żelbetonu o pojemności 70 m sześciu.

Termin wykonania robót do dnia 31 sierpnia 1961 roku.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Słup kosztorysu pobrać można w Lubaniu. Oferty w zalakowanych kopertach składać na leży do dnia 20 lipca 1961 roku. Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 21 lipca 1961 r.

Zastrzega się dowolny wybór oferenta bez podania przyczyny.

3507-K

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

Gdańskie Stocznia Remontowa zatrudni od zaraz ślusarzy: silnikowych maszynowych, okretowych, kadłubowych, ślusarzy narzędziowych, ślusarzy remontu suwnic i dźwignów, kolarzy, elektryków okretowych, snawczy auto genicznych, cieśli do rusztowań, hydraulików, chłodniarzy, dokerów, blacharzy oraz robotników do konserwacji statków i magazynu. Przymiemy również strażaków p. poż. i wartowników do straży przemysłowej. Wynagrodzenie za pracę wg układu zbiorowego pracy oraz deputat węglowy i inne świadczenia pracownicze. Pracownicy straży otrzymują dodatkowo pełne umundurowanie. Kandydaci proszeni są o osobiste zgłaszanie się w dziale kadr — Gdańsk-Ostrów, ul. Wiślna. 3472-K

Dwóch traktorzystów samolotnych i dwóch oborowych z jednej rodziny zatrudni od zaraz SHR Ciekoćno, p-ta Sasino, pow. Łębork, stacja kolejowa Kurowo. 3468-K

Technika normowania w przetwórstwie owocowo-warzywnym zatrudni C. S. O. — Okręg Gdańsk, ul. 3 Maja 9, tel. 344-07, pokój 100. Wynagrodzenie do omówienia. Bliższe szczegóły na miejscu. G-53800

Ośrodek Wypoczynkowy Zw. Zawodowego Prac. Państwowych i Społecznych w Sobieszewie zatrudni od zaraz księgowego, magazyniera, kierowcę. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. G-53008

Państwowe Gospodarstwo Rolne Piotrowo, p-ta i pow. Nowy Dwór przyjmie natychmiast monterów - mechaników do remontu ciągników. P-1243

Drogi dyplomowany — zatrudni od zaraz GS w Pelplinie. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. 1207-P

Gdańskie Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych i Elektrycznych — Gdańsk, ul. Chlebnińska nr 3-8 zatrudni od zaraz: 1) technika normowania pracy na roboty sanitarne i elektryczne, 2) technika do prowadzenia dokumentacji technicznej branży sanitarno - elektrycznej. Wynagrodzenie zgodnie z układem zbiorowym pracy w budownictwie. 3471-K

Miejski Handel Detaliczny Artykułami Spożywczymi — Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 216 zatrudni natychmiast 6 kierowników i 15 sprzedawców branży spożywczej. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. K-3446

PGR Matwy Duże, p-ta Kończewice, powiat Malbork poszukuje od zaraz st. oborowego i 1 traktorzystę z prawem jazdy na ciągnik Ursus. Mieszkanie zapewnione. Stacja kolejowa Matwy Małe. 53827-G

Gdańskie Wydawnictwo Prasowe przyjmie od zaraz intendentkę i kucharkę na kolonie letnia. Warunki do omówienia na miejscu. Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3-7, pokój 207. 3501-K

W dniu 8 lipca zmarł nagle nasz najukochańszy, nieodżałowany mąż, ojciec, teść i dziadek

ś. † p.

## Jan Durczak

Pogrzeb odbędzie się w dniu 12 lipca 1961 r. z kaplicy cmentarnej w Sopocie o godzinie 11. Msza żałobna w kościele N. M. P. w Sopocie o godzinie 9.

O czym zawiadamiają pogrążeni w nieutulonym smutku

ZONA, CÓRKA, SYN, ZIEĆ,  
SYNOWA I WNUCZĘTA

G-53860

Dnia 7 lipca 61 r. zmarła w Bogu nasza najukochańsza matka

ś. † p.

## Józefa Stankiewicz

Wyprowadzenie zwłok z kaplicy cmentarnej na Srebrzysku odbędzie się w dniu 11 lipca o godzinie 17, o czym zawiadamiają

SYNOWIE

G-53824

Czcigodnym księżom, dyr. Jarzynie

# SEZONOWE TO I OWO

## W GDYŃSKIM BARZE BEZ ZMIAN

Pisaliśmy niedawno w tej rubryce o barze samobusowym przy ul. Władysława IV w Gdyni. Narzekaliśmy wówczas na rozpoznanie remontu w tym nie tak dawno otwartym lokalu, na niesmaczne jedzenie itp.

Niestety niewiele zmieniło się na lepsze po ponownym otwarciu baru. Jego kierownictwo, jakby nie zdając sobie sprawy z tego, że sezon jest w pełni, nie czyni żadnych starań, aby uatrakcyjnić konsumpcyjnie i estetycznie lokal. W dalszym ciągu świeci on pustkami, gdyż po prostu nie ma w nim nic do

Jedzenia. Przykład: w ub. niedzielę o godz. 17,30 nie było już żadnej potrawy, mimo że bar czynny jest do godz. 20.

Apel do Gdynińskich Zakładów Gastronomicznych: Poświęć więcej uwagi tej placówce, bo szkoda aby lokal umieszczony w tak dobrym punkcie przynosił tak małe korzyści. Warto też pomyśleć o przedłużeniu godziny zamykania baru przynajmniej w okresie sezonu. Godzina 20 wydaje się być na to zbyt wczesną porą.

Czekamy na zmiany.

## TURYSYCI CHCĄ PŁATKÓW

Wraz z nastaniem sezonu, w trójmieście zniknęły z półek naszych sklepów płatki owsiane, artykuł pierwszej potrzeby dla turystów — autostopowców, rowerzystów, zmotoryzowanych i in.

Płatki owsiane są popularnym pożywieniem campingowym a tu, jak na złość — nie ma.

Trójmiasto leżące na jednym z najważniejszych szlaków turystycznych, wita co dzień tysiące gości. Czy nie można było wcześniej przygotować odpowiedniego zapasu tych artykułów spożywczych, które w sezonie cieszą się największym powodzeniem?

Na pewno było można, ale ktoś zaniedbał. Dobrze przynajmniej, że na razie nie brakuje makaronu...

(cz)

## Chcesz samochód? Do 15 bm. założ książeczkę PKO

Dla posiadaczy książeczek PKO premiowanych samochodami dobrze są znane daty: 25 lipca, 25 października, 25 stycznia i 25 kwietnia. W owych dniach odbywa się bowiem losowanie samochodów na książeczki PKO.

Zbliża się więc dzień emocji dla aktualnych posiadaczy tych książeczek. Ale równie i ci, którzy pragną założyć sobie samochodową książeczkę powinni pamiętać, że mogą to uczynić tylko do 15 bm. Oczywiście, jeżeli chcą, by ich książeczki wzięły udział w losowaniu już 25 października br.

Raz jeszcze przypominać: termin zakładania książeczek premiowanych samochodami miało 15 bm. Trzeba się pospieszyć...

**KACIK rozstrąconych**  
Pan Kwilec z Gdańska (ul. Łagiewnicki 32 m. 7) w niedzielę rano znalazł pozostawione w pociągu elektrycznym w Gdańsku: parasolkę damską i paczkę z garderobą i pantoflami. Zguba do odebrania pod wskazanym adresem od godz. 15.

Zegarek męski zgubiony na ul. Akasmitnej w Gdańsku jest do odebrania u znalazcy przy ul. Wieniawskiego 16A m. 3 w godz. 14-20.

Fot. Z. Kosycarz

# O przygotowaniach Gdańska do sezonu mówiono na wczorajszej sesji MRN

**N**AWET mało spostrzegawczy mieszkaniec Gdańska zauważył, że poprawiono chodnik, którym przechodzi się do pracy, że zamiast placu zawałonego gruzem mijają zielone, starannie utrzymane trawniki. Ale nie każdy mieszkaniec zdaje sobie sprawę, że te zmiany są fragmentem wielu podobnych prac, wykonywanych w Gdańsku z myślą o podniesieniu estetyki miasta, zwiększeniu wygody mieszkańców i licznych gości odwiedzających Wybrzeże w sezonie letnim.

W bieżącym roku przybyło miastu 13.320 m kwadratów zieleni, naprawiono jezdnie na głównych szlakach turystycznych (Węglarska, Pańska, przejazd przez Radunię na przedłużeniu Rajskiej itd.), położono chodnik na Węglarskiej, Szerokiej i innych. W porządkowych robotach wzięły udział gdańskie zakłady pracy wykonujące czynności społeczne wartości ponad 2,5 mln zł. MPO wyposażone dostarcza nie w zmechanizowane śmieciarki i polewaczki powinno teraz utrzymać czystość w całym mieście.

W związku z większym ruchem samochodowym służba drogowa bardzo starannie rozpracowała szlaki komunikacyjne (ustawienie znaków drogowych, luster, zabezpieczenia skrzyżowań itd.) usługę zapewnić maksymalną bezpieczeństwa w labiryncie wąskich uliczek Głównego Miasta dla pieszych i jadących.

**W**IELE złej krwi wywoływała w sezonie aprowizacja. W bieżącym roku postarano się o zwiększenie masy towarowej, nie zawieszając zapewnić jej pełny asortyment. (Niektóre artykuły zdarzają się niestety sporadycznie).

W sklepach spożywczych trzeba było przynajmniej, pieczywa nigdy nie brak, nawet w soboty, jak to było w ubiegłych latach. Jest więcej masła, jaj i bar dzo dużo konserw.

Dla ułatwienia zakupu znacznie zwiększono ilość punktów handlowych, ustawiając szereg kioszków i straganów z owocami, lodami i napojami (ogółem 323). Chwilowy brak wód gazowanych z powodu awarii kotła w Wytwórni Kwasu Węglowego, o czym pisaliśmy kilkakrotnie, będzie wyrównany po 20 bm. Lodów jest dosyć. Zdolność produkcyjna wytwórni lodów w Gdańsku wynosi ok. 4 tony na dobę, przewyższając zapotrzebowanie.

Gdy mowa o aprowizacji, warto dodać, że w Gdańsku jest obecnie 41 lokali zbiorowego żywienia, że rozbudowano ogródki przyśklepowe i

## „Robot” x 3.000

Przed kilkoma dniami pisał o Studenckim Biurze Pośrednictwa Pracy „Robot”. Zapowiadaliśmy jego mały jubileusz. Właśnie wczoraj studenci z „Robota” otrzymali swą 3000. zamówienie: naprawę radiolodówki „Eliuda” u p. Lucyny Brzozkowskiej z Wrzeszcza. Praca, wykonana została (w ramach jubileuszu) „społecznie” — ale solidnie.

„Robot” (tel. 417-54) następnym jubileuszowe (3500) zamówienie wykona również honorowo. Jeszcze raz radzimy „złapać moment” i zamówić wile wczasowa.

pijalnie piwa (ogółem jest 27 ogródków). W zakładach gastronomicznych może zjeść obiad na raz 5 tys. osób. Dla uniknięcia kolizji między indywidualnymi klientami, a wycieczkami przeznaczono do wyłącznej obsługi wycieczek 15 lokali gastronomicznych. Od tygodnia przeszło jest czynny elegancki kombinat gastronomiczny we Wrzeszczu — „Cristal” na 450 osób. Może on wydać ok. 3000 dań. W sumie więc zakłady zbiorowego żywienia powiększyły swoje usługi o 2000 miejsc.

**Z**NACZNIE lepiej zaopatrzone w bież. roku plaże zarówno w artykuły spożywcze jak i sportowo-plażowe. Artykuły turystyczne — sportowe, jak namioty, materace gumowe itd., których brak było na ogół w sezonie mamy w tym roku sporo. Sieć placówek branży przemysłowej wzrosła w Gdańsku w bież. roku, samych straganów i kiosków z artykułami przemysłowymi mamy 220.

W letnich miesiącach Gdańsk przyjmuje na kolościach, półkoloniach i obozach 30 tys. młodzieży szkolnej, tj. o 10 tys. więcej niż w roku ubiegłym, mimo wielu trudności lokalowych jak nieodpowiednie obiekty pod względem sanitarnym i budowlanym, sprzęt wymagający uzupełnienia itd. Kosztowny jednak jest dalszy wysiłek władz oświatowych i społeczeństwa, zwłaszcza zakładów pracy, by w przyszłym roku lepiej przygotować obiekty wypoczynkowe dla dzieci.

**D**la turystów indywidualnych na teren campingowy przeznaczono Stogi i Jełtkowo, gdzie stanie 250 domków i około 1000 namiotów co pozwoli zatrzymać się tam 17 tys. osób.

W domach wczasowych, punktach noclegowych organizacji spółdzielni turystycznych znaleźć może nocleg ok. 5000 osób. Dla ułatwienia zakwaterowań i zwiedzania miasta na wprost dworca w Gdańsku przy ul. Elżbietańskiej 11 ulokowano ośrodek Inf. i Prop. Turystyki. Tak wyglądają

## Dokąd

### warto pójść?

#### KONCERT ORGANOWY...

...w ramach Festiwalu Muzyki Organowej odbędzie się DZIS o godz. 20 w katedrze oliwskiej. Wykonawcą będzie rektor Państwowej WSM w Krakowie prof. Bronisław RUTKOWSKI znany wirtuoz organowy i autor licznych audycji radiowych z zakresu upowszechniania muzyki i śpiewu. W programie koncertu utwory Haendla, Bacha, Boelmanny i Wido-ra.

#### „WAGABUNDA”...

„Kabaret Literatów i Aktorów z Załuckim, Koterską, Wysocką, Kobiela, Wojnickim i Przyborą występuje DZIS o godz. 19 i JUTRO dwukrotnie o 19 i 21.30 w Teatrze Letnim w Sopocie. Tytuł nowego programu „Wagabunda” — „Wariackie papiery”. Amatorów piosenek, humoru i satyry, dla których zabraknie biletów w Teatrze Letnim możemy pocieszyć, że w najbliższą SOBOTĘ i NIEDZIELĘ o godz. 22 ta sama impreza odbędzie się jeszcze w sali kina „Leningrad” w Gdańsku.

#### „CZERWONO-CZARNI”...

...występujący dotąd w sopockim pawilonie NON STOP zaprodukują się DZISIAJ w sali Teatru Muzycznego w Gdyni (Benia 26) dwukrotnie o godz. 18 i 20.30.

#### „PSTRĄG”

W TEATRZE LETNIM  
Jeden z najlepszych studentów teatrów satyry i żokki „Pstrąg”, który odniósł ostatnio znaczne sukcesy we Francji wystąpi we WTOREK 13 i w ŚRODĘ 14 bm. o godz. 22 w Teatrze Letnim w SOPOCIE. Ostatnie pożegnalne przedstawienie na Wybrzeżu będzie w NIEDZIELĘ o godz. 19 również w Teatrze Letnim. Starannie przygotowany program młodziego zespołu, śliczne piosenki mogą zainteresować widzów w każdym wieku.

# WYBRZEŻA

## Skrzydlaty gość

W niedzielę po południu u mieszkańca Gdańska p. Koteckiego (Łagiewniki 6 m. 3) schronił się zmęczony gołąb. Ma on na nóżkach dwie obrączki. Na jego dnej z nich wyryty jest orzełek, litera P i cyfry: 4584-60. Właściciel prosi o odebranie ptaka po godzinie 18.

## Dopraszam się

### o... bilety

Niedzielne wycieczki gokartów w Sopocie ściągają na trasę tysiące ludzi. Wszystkie boczne uliczki były „obstawione” przez służbę porządkową, żądającą biletów wstępu po 10 zł za sztukę. Chcielibyśmy nabyć prawo legalnego wstępu na imprezę, podesa

liśmy do biletera, ale powiedział nam, że mu zabrakło biletów, że on pójdzie do kolegi i przyniesie.

Poszedł, ale nie przyniósł, bo widać kolede też zabrakło. Czas płynął, czekaliśmy kilkanaście minut, bileter był bezradny. W końcu udawał, że go nie ma, obrócił się plecami do czekających i niby to nie widział, jak się tłumy „gapowiczów” (z konieczności) przedzierały na trasę. Myśmy też oglądali wyścigi gratis. Ale czy to nasza wina, czy raczej nawaliła organizacja?

Tak oto strumień złotych przekopywał obok... kieszonki organizatorów niedzielnej imprezy sportowej.

## Wypadek?

Niedzielne popołudnie. Na ul. 10 Lutego w Gdyni zbiegowisko co się zowie. Przy chodniku stoi jedna z sopockich taksówek. Wypadek? Nie, kierowca zmienia po prostu oponę.

Więc skąd tyle kibiców? Bo kierowca jest... w spodnicę. Swoją drogą — wymiana opony odbyła się nadzwyczaj sprawnie i szybko.

(ak)

## „Łowcy głów”

...to tytuł komedii francuskiej, w której występują Maria MALICKA z zespołem Teatru im. Słowackiego w Krakowie. Wesoly ten spektakl odbywa się co dzień w TEATRZE KAMERALNYM w Sopocie o godz. 19.30. Radzimy bilety kupować parę dni naprzód, bo przedstawię wiecej się wielkim powodzeniem.

(T. i M.)

# Pieski mają wielu przyjaciół Udana wystawa psów rasowych w Sopocie

Okazuje się, że pieski mają wielu przyjaciół. Bo tylko przyjaciele mogli mimo deszczu tkwić godzinami pod gołym niebem, a tak właśnie było ubiegłej niedzieli na wystawie okręgo-

ki szkockie collie, pudle i in. Jak zwykle bardzo dużo widział się małych pieszków, łatwiejszych do hodowli w warunkach miejskich. Białe szpice, jak ten na zdjęciu, pekińczyki, śli-

ole). Złoty medal uzyskał np. cocker spaniel z Wybrzeża, jeden z paru najlepszych okazów cockerów w kraju. Ocenę bardzo dobrą zdobył m. in. ten pięknie utrzymany, choć nieco za dobrze odżywiony collie „Arras” z Warszawy (patrz zdjęcie). Zachwył oglądających budziła piątka kudłatych, puszystych jak kłębek wólczy maltańczyków, z warszawskiej hodowli „Biała Chryzantema” i wiele innych.

Na ogół wystawa się udała, mimo wielu jeszcze niedociągnięć organizacyjnych. Poziom hodowli, jak twierdzą fachowcy znacznie się podniosła. Wiele psów z terenu Wybrzeża (tych nagrodzonych), będzie mogła wziąć udział w wystawie ogólnokrajowej, która się odbędzie w październiku w Poznaniu. Na poznańskiej wystawie znajdą się i wystawcy zagraniczni. Być może, że dojdzie do dalszych transakcji międzynarodowych. Bo może nie wszyscy wiedzą, że



wej psów rasowych w Sopocie, organizowanej przez Oddział Gdański Związku Kynologicznego w Polsce.

Na terenie wystawy wokoło stadionu przy ul. Jana z Kolna w Sopocie rozbili namioty (dosłownie) hodowcy miejscowi i przybyli specjalnie z różnych stron kraju, pokazując sympatyczne, pokorniejsze rasy. Były więc bernardyny, owczarki podhalasckie, setery o jedwabistej sierści, smukłe jak sarenki doberman, mocne bokser, majestatyczne owczar-



dziowie oceniali psy, hodowcy przeżywali emocje, znacznie większe niż ich podopieczni, starając się wymagającym jurorom zaprezentować walory psów. W rezultacie przyznano wiele ocen doskonałych (złoty medal i złotą wstążeczkę), jak np. tym dobermanom z bydgoskiej hodowli (patrz zdję-

Fot. Z. Kosycarz



— Dlaczego jedziesz bez świateł?  
— Bo przy świetle, panocku, nijak zasnąć nie mogę!  
Rys. Fe